

TOYOTA 1/10 SCALE RADIO CONTROL 4×4 OFF ROAD CAR LAND CRUISER 40

1/10 電動 RC 4×4 オフロードカー
トヨタ ランドクルーザー 40

ASSEMBLY KIT 組み立てキット

**CRAWLER
CHASSIS
CR-01**
CHASSIS
ロックローリング用
シャーシ

FULL BALL BEARINGS
フルベアリング仕様



★製品改良のためキット仕様予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques peuvent être modifiées sans information préalable.

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

TOYOTA LAND CRUISER 40 1/10 SCALE RADIO CONTROL 4X4 OFF ROAD CAR

●小学生や組み立てに出来ない方は、模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・エクスペックGT-Iプロボセット (1/10-1/12RCカー用) をおすすめします。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承ください。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・バッテリー7.2Vカスタムパック及びレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya EXPEC GT-I R/C system (2-channel R/C unit with electronic speed controller) is recommended for this model.

★Refer to the instruction manual included with the R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Custom Pack or Racing Pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

RC-EINHEITEN

Das Tamiya EXPEC GT-I R/C System (2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler) wird für dieses Modell empfohlen.

★Beachten Sie sich bitte die der RC-Einheit beigefügte Gebrauchsanweisung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7,2V Custom Pack oder Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

RADIOCOMMANDE

L'ensemble Tamiya EXPEC GT-I (ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique) est recommandé pour ce modèle.

★Se référer au manuel d'instructions de l'ensemble R/C.

BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya 7,2V Custom ou Racing. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

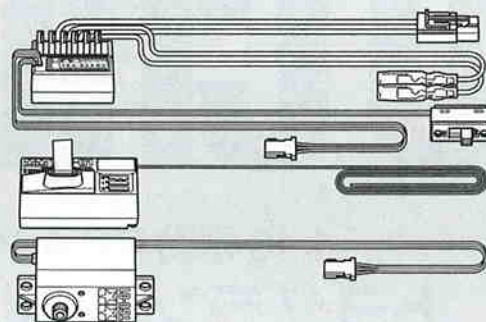
★標準型サーボをお使いください。小型サイズのサーボは搭載出来ません。

★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.

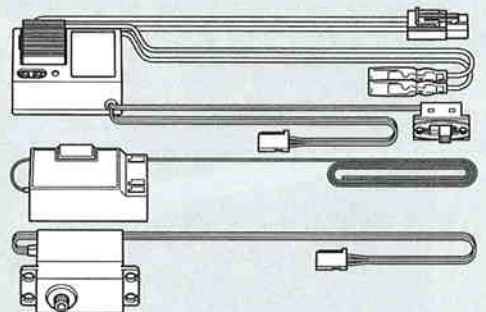
★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.

★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

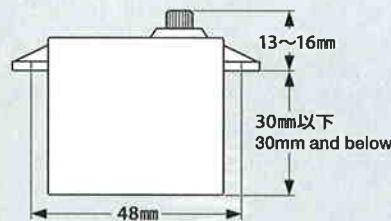
タミヤ・エクスペックGT-Iプロボ / ESC (FETアンプ) 付き
Tamiya EXPEC GT-I 2-channel R/C system
Tamiya EXPEC GT-I 2-Kanal R/C System
Ensemble R/C Tamiya EXPEC GT-I 2 voies
(※ESCはエレクトロニック スピードコントローラーの略です。)



ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロボ
2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



《使用できるサーボの大きさ》
Suitable servo size
Größe der Servos
Dimensions max des servos



タミヤ7.2V/バッテリー
Tamiya 7.2V Battery
Batterie: Tamiya 7,2V
Batterie Tamiya 7,2V



★ホイールタイプ送信機も選べます。
★Wheel type transmitter is also available.
★Ein Lenk-Sender kann auch verwendet werden.
★Un émetteur de type volant est également utilisable.

《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。下の表を参照し、使用する塗料をご確認ください。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》

TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

PS-31●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

PS-34●ブライトレッド / Bright red / Leuchtrot / Rouge brillant

PC-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

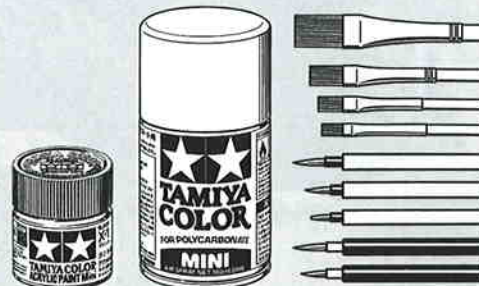
《プラスチック用タミヤカラー》

TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-17●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant

● 図中は箱絵ボディ色 (レッド) で指
示してあります。ボディカラーは車
のオーナーになった気分好きなカラ
ーで塗装するのもよいでしょう。

This instruction manual shows Red as body color. Paint body as you like using Tamiya paints.
Die Karosseriefarbe entspricht genau Rot. Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben.
Rouge a été choisie pour peindre la carrosserie. Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.



《用意する工具》

TOOLS RECOMMENDED BENÖTIGTE WERKZEUGE OUTILLAGE

+ドライバー (大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)

+ドライバー (小)
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)

ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes

ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces à bords longs

クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste

はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux

ピンセット
Tweezers
Pinzette
Pincettes

★この他に、セロファンテープ、ヤスリ、ウエス、ノギス、Eリングセッターがあると便利です。
★A file, cellophane tape, soft cloth, caliper and E-ring tool will also assist in construction.
★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein Tesafilm, ein weiches Tuch, ein Meßschieber und ein E-Ring-Abzieher hilfreich sein.
★Une lime, du ruban adhésif, un chiffon, un pied à coulisse et un outil à circlip seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
●Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

VORSICHT

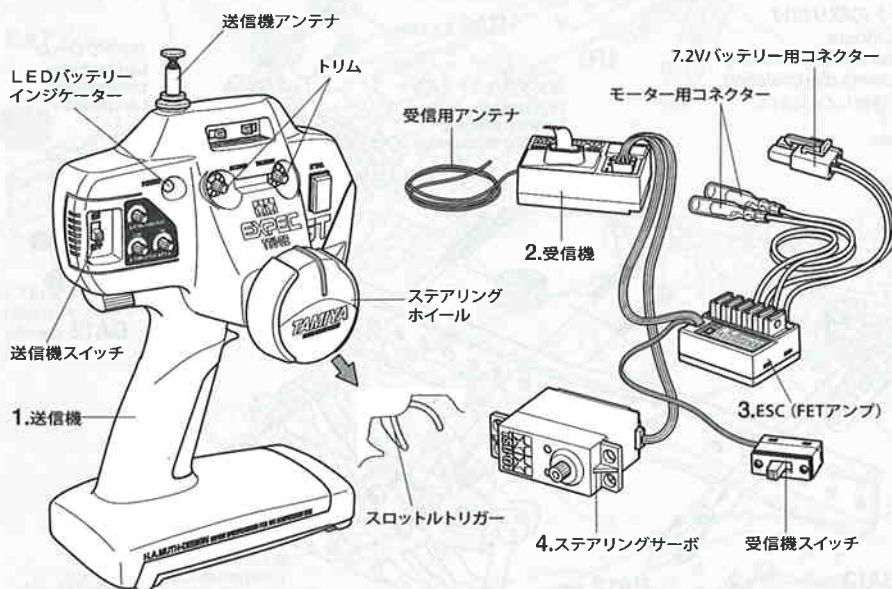
●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTIONS

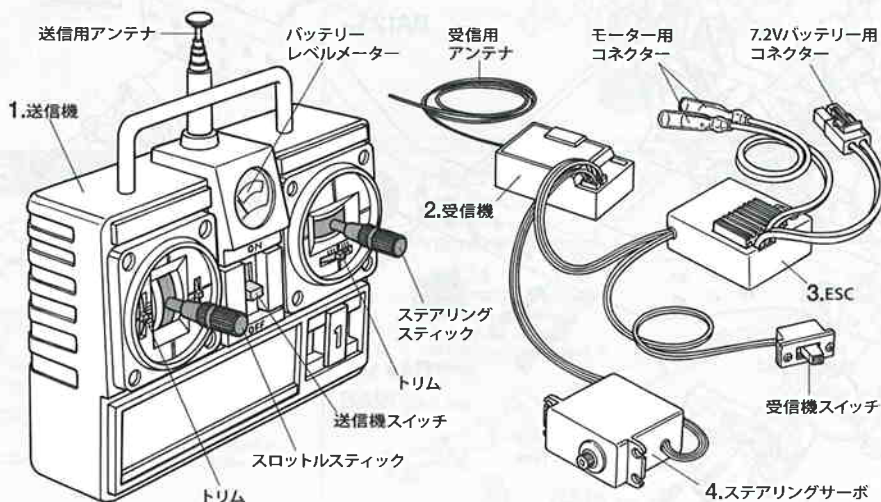
●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・エクスペックGT-1プロボ / ESC (FETアンプ) 付き》

TAMIYA EXPEC GT-1 2-CHANNEL R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロボの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
●トリム=サーボの動きの中心(中立位置)をずらすための微調整ダイヤル、レバーです。
●ステアリングホイール、スロットルトリガー=車のステアリングやスピードコントロールスイッチにつながるサーボを動かし、車をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETアンプ) やサーボにつなめます。
- ESC (FETアンプ) =受信機が受けた電波信号を電氣的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
●Trim: Lever for adjusting central position of servo.
●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
●Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos.
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
●Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo.
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

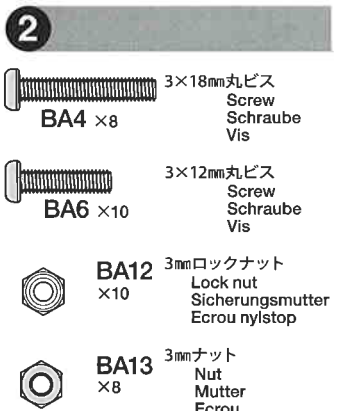
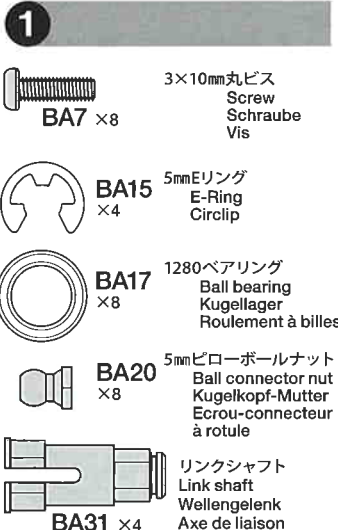
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

A 1~11

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A



《ネジロック剤》
Liquid thread lock
Flüssige Schraubensicherung
Frein-filet

このマークはネジロック剤を塗る部分に指示しました。少量をつまようじ等で塗って組み立ててください。

Apply a small amount of Liquid Thread Lock to the sections shown with this mark using tools such as toothpicks.

Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge flüssige Schraubensicherung auftragen.

Appliquer du frein-filet sur les zones repérées par cette icône.

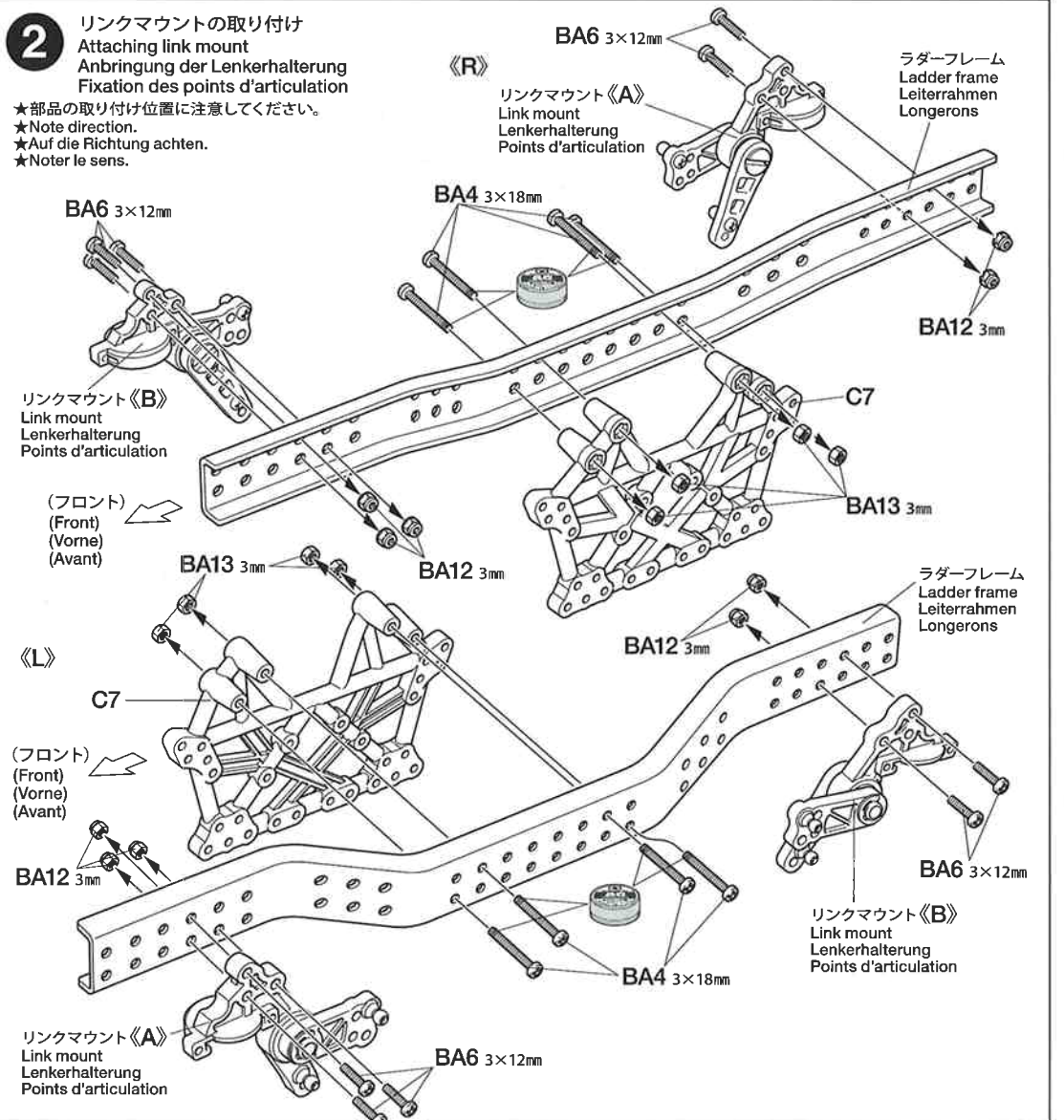
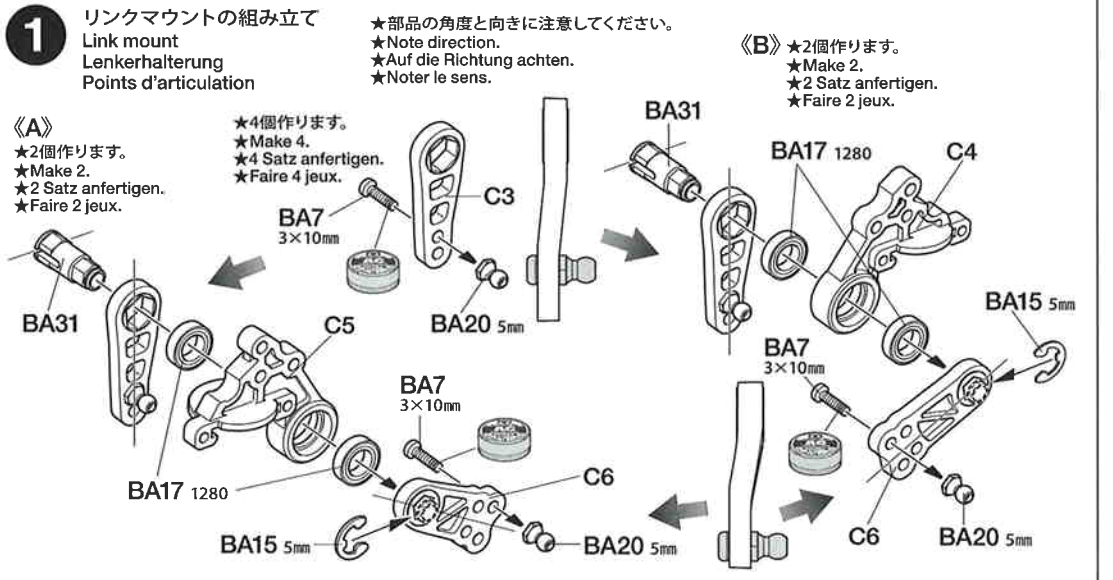


★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷す恐れがあります。

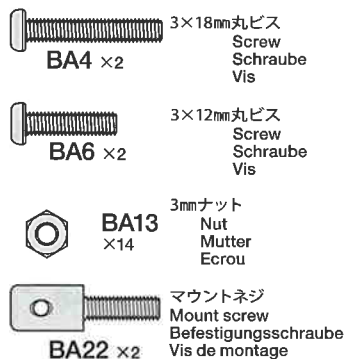
★Liquid Thread Lock may attack plastic. Avoid direct contact with plastic parts.

★Flüssige Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.

★Le frein-filet attaque le plastique. Ne jamais tremper les pièces plastique dans du frein-filet.

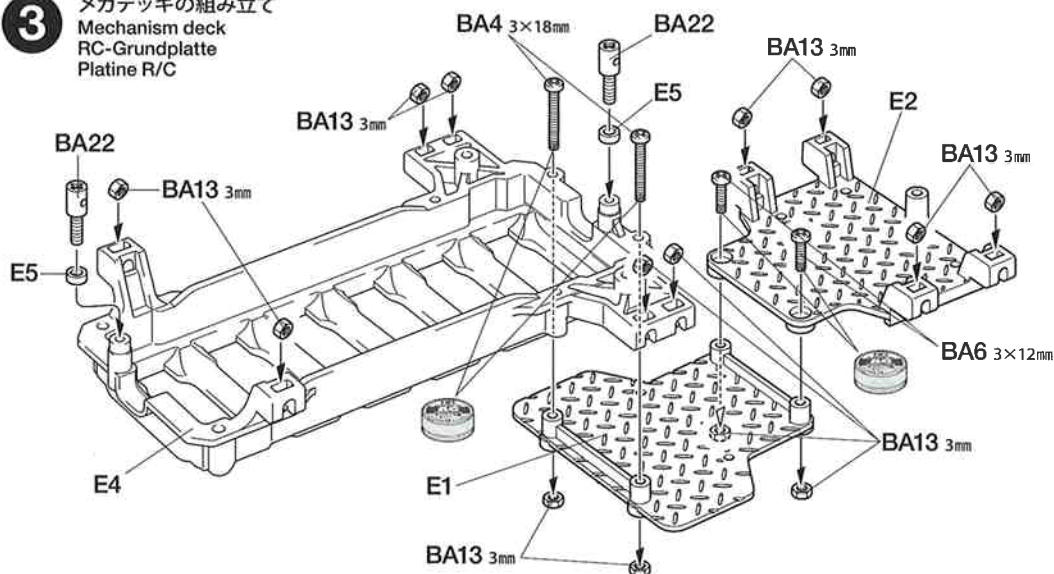


3

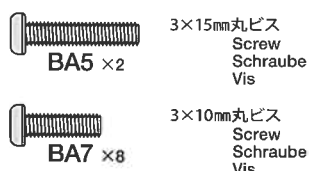


3

メカデッキの組み立て
Mechanism deck
RC-Grundplatte
Platine R/C

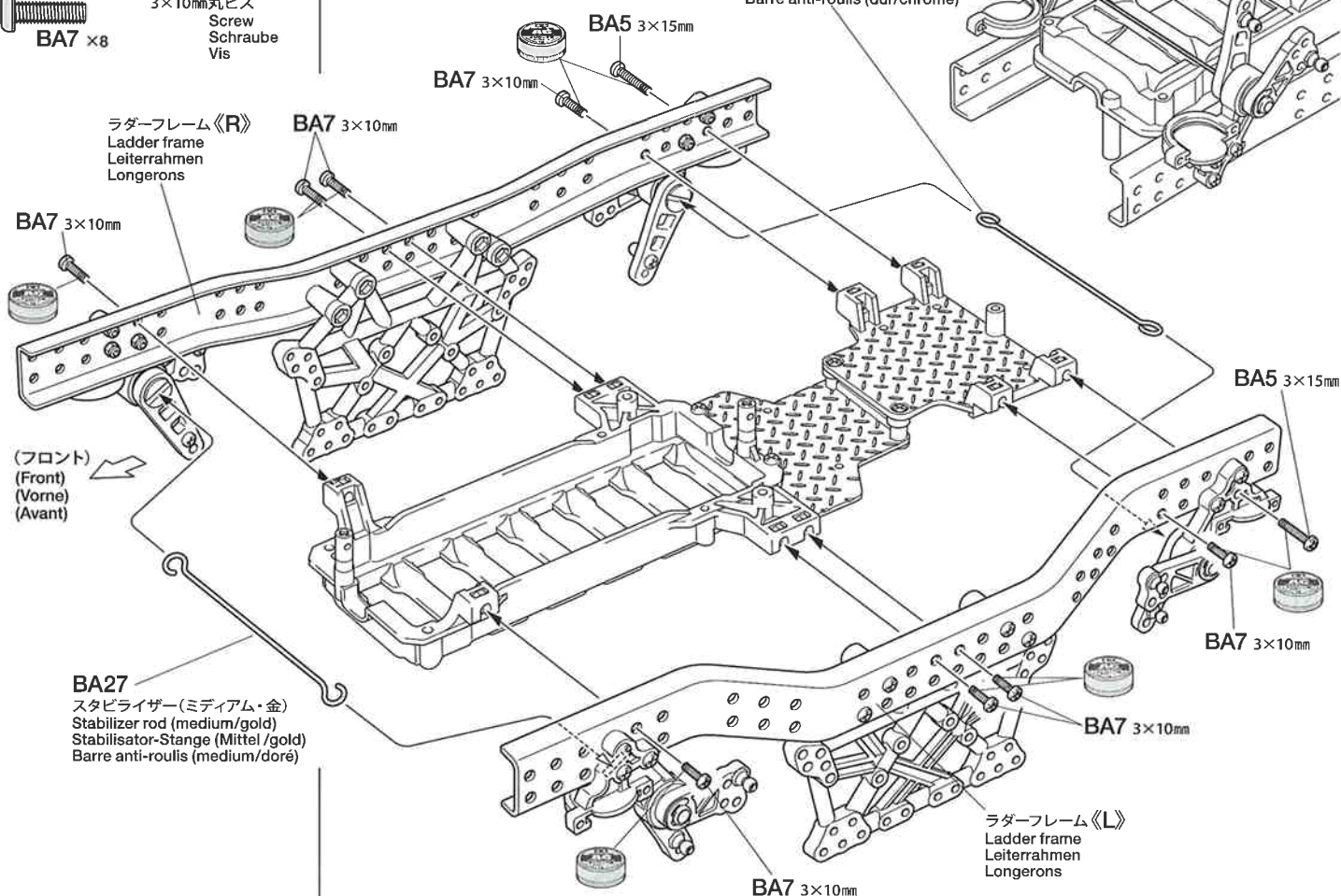


4

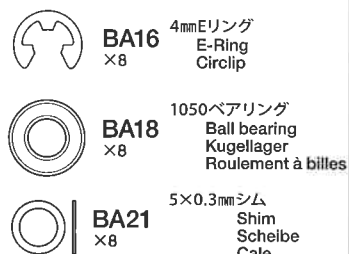


4

ラダーフレームの組み立て
Ladder frame
Leiterrahmen
Longerons

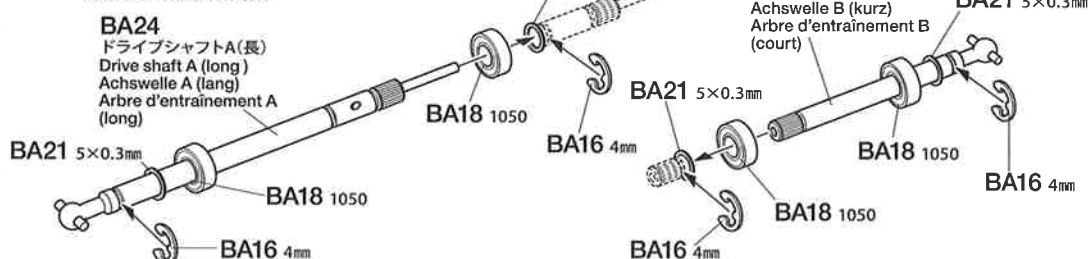


5



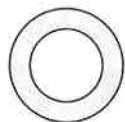
5

ドライブシャフトの組み立て
Drive shaft
Achswelle
Arbre d'entraînement



6

BA9 ×6
2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



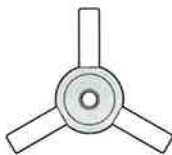
BA14 ×4
9mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BA32 ×4
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



BA33 ×6
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad Klein
Petit pignon conique

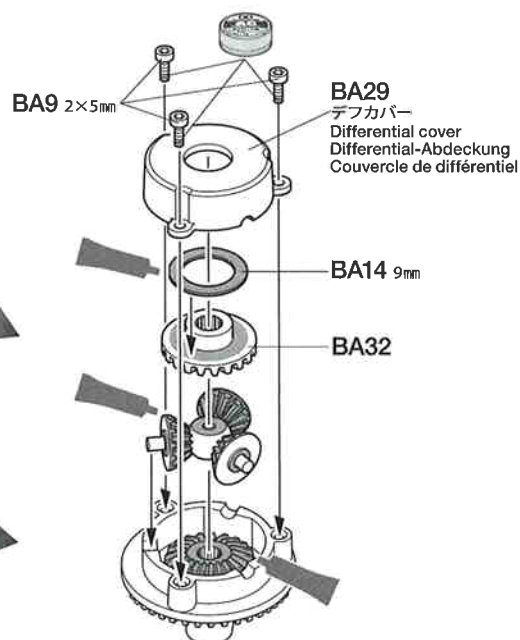
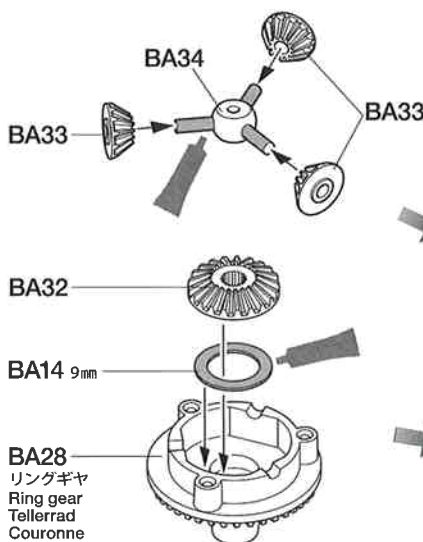


BA34 ×2
デフシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

6

デフギヤの組み立て
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



7

BA3 ×8
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA10 ×2
5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

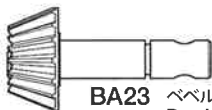
BA11 ×2
2.4×11mmスクリーピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

BA13 ×8
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

BA16 ×2
4mmEリング
E-Ring
Circlip

BA18 ×4
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA21 ×2
5×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale

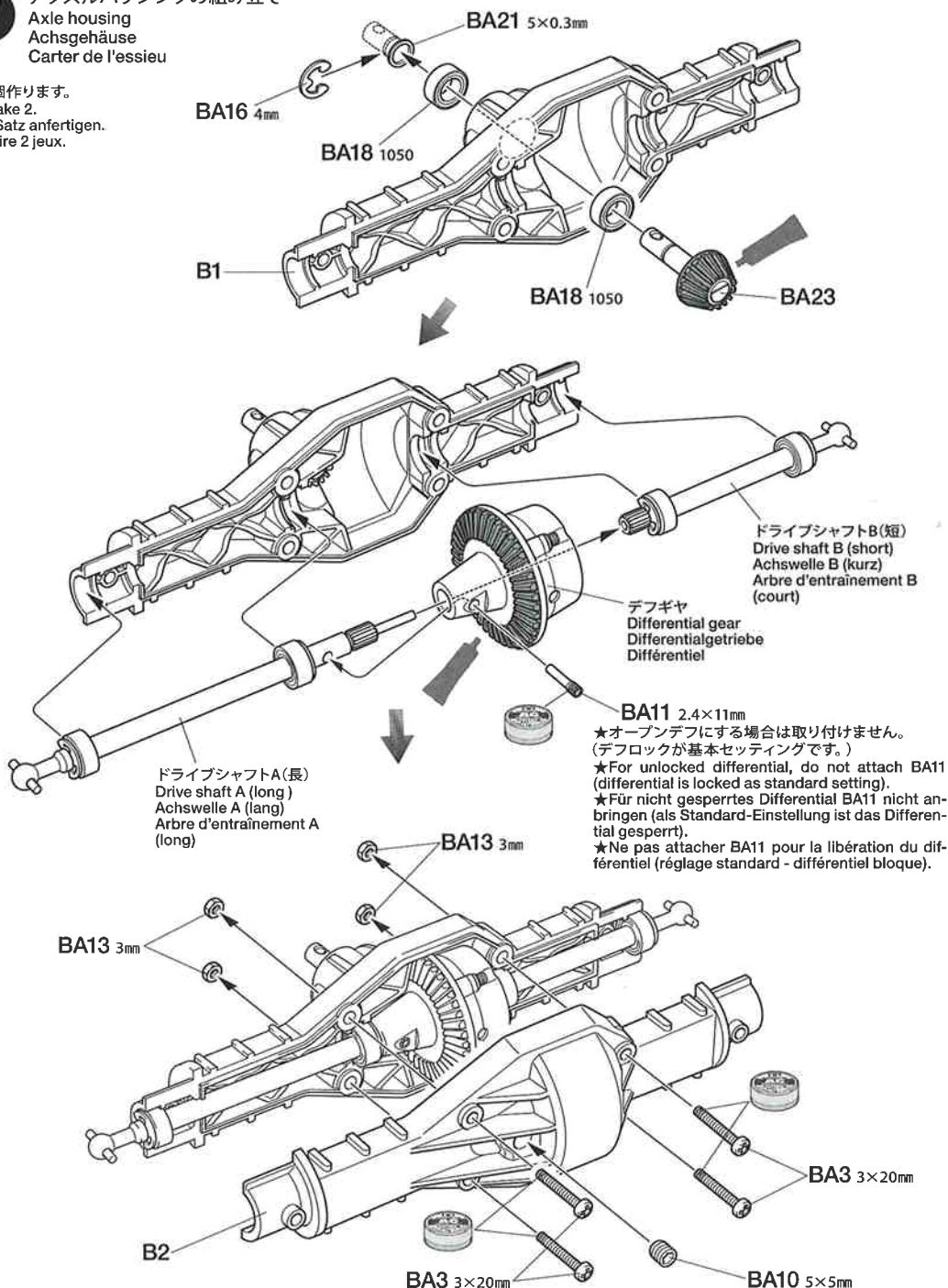


BA23 ×2
ベベルシャフト
Bevel gear shaft
Kegelradachse
Arbre de pignon conique

7

アクスルハウジングの組み立て
Axle housing
Achshgehäuse
Carter de l'essieu

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



CERAMIC GREASE

タミヤセラミックグリス

ファインセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に歯歯パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをなめらかにし、摩擦をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication off all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

8



BA2 ×4 3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3 ×4 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA5 ×4 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA12 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop



BA13 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BA19 6mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

9



BA4 ×8 3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA6 ×4 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA12 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop



BA20 5mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

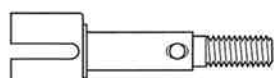
10



BA1 ×8 4×12mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée



BA18 1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BA30 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

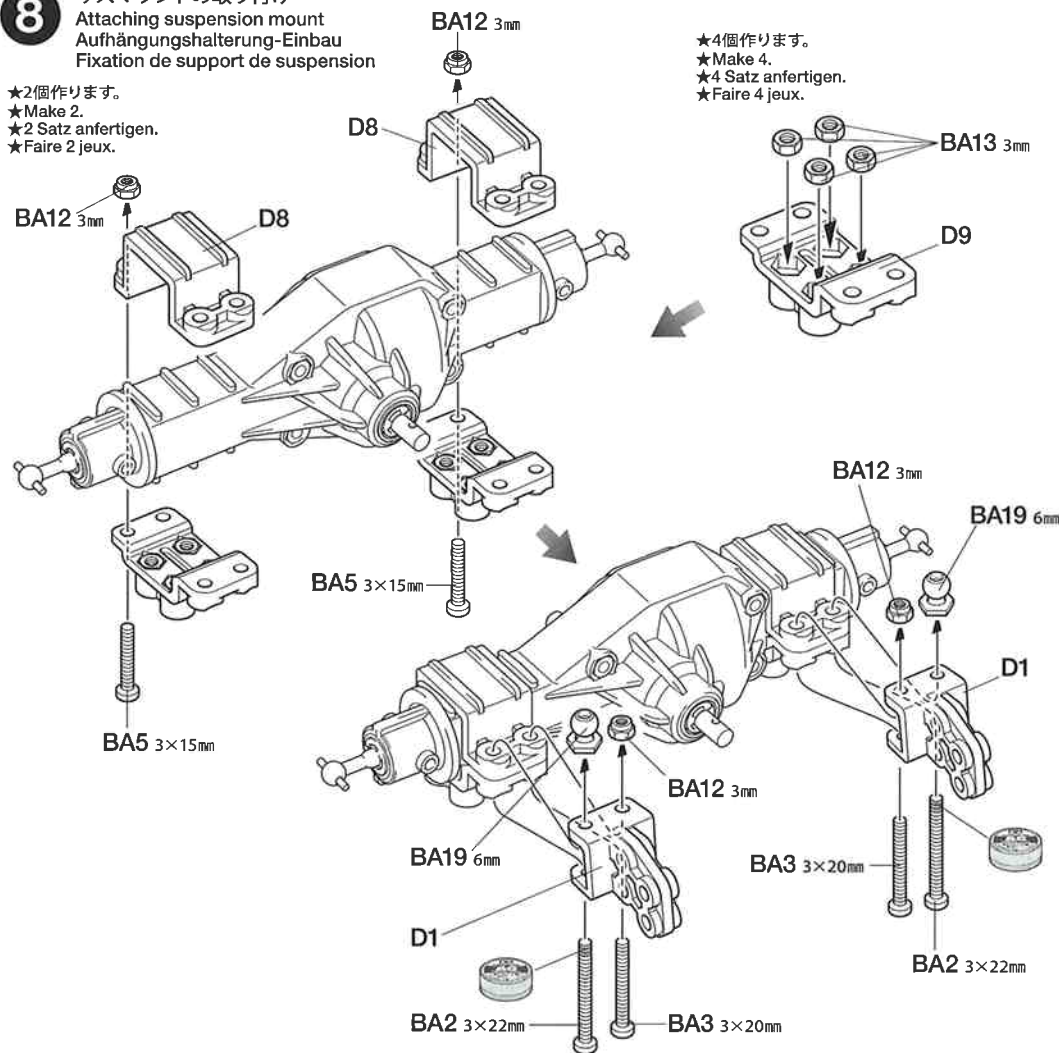
TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English/Spanish, German/French and Japanese versions available.

8

サスマウントの取り付け Attaching suspension mount Aufhängungshalterung-Einbau Fixation de support de suspension

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

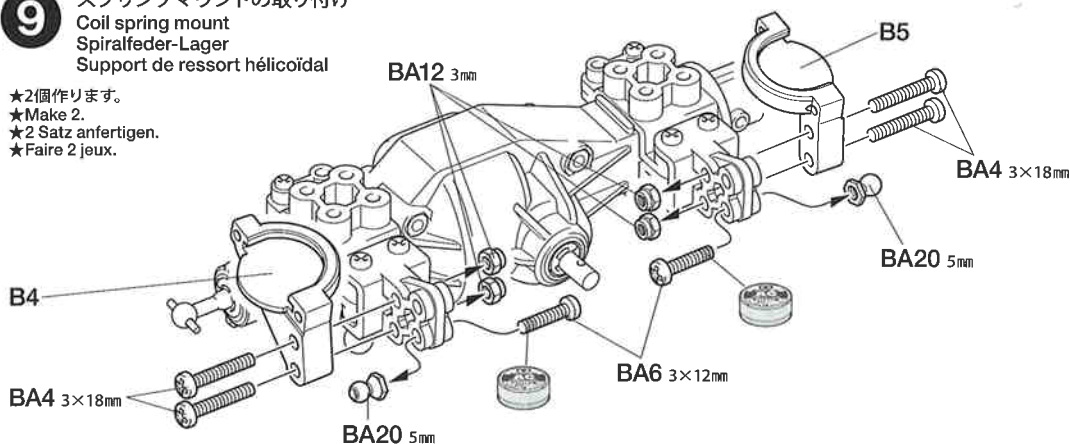


★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

9

スプリングマウントの取り付け Coil spring mount Spiralfeder-Lager Support de ressort hélicoïdal

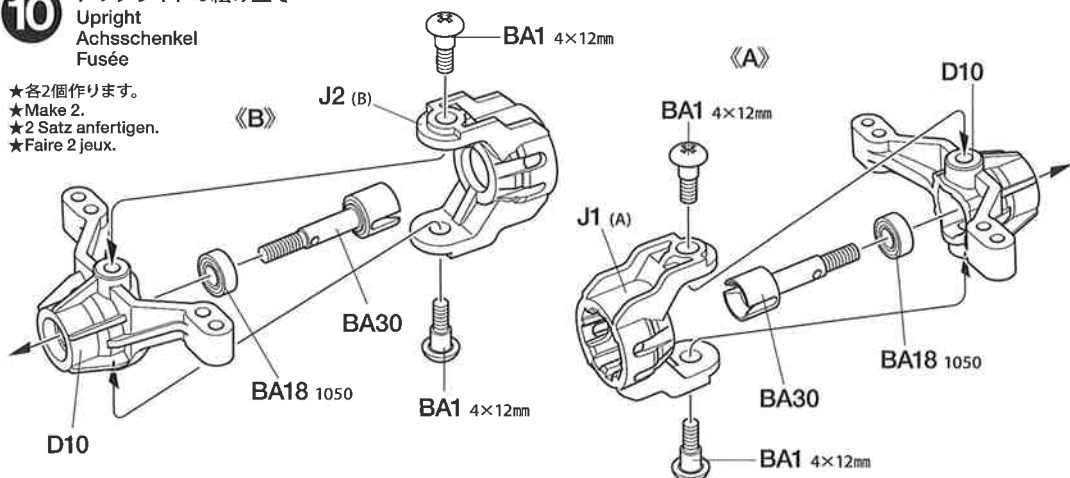
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



10

アップライトの組み立て Upright Achsschenkel Fusée

★各2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



11



BA8 3×8

3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht
enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas
incluses dans le kit.

B

12~15

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

12



BA7 3×10

3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB1 3×10

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



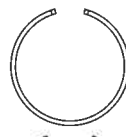
BB2 2.6×10

2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BA19 6mm

6mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur
à rotule



BB9 51000
サーボセイバースプリング
(小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo
(petit)



BB10 51000
サーボセイバースプリング
(大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo
(grand)

Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
 - 2 Extend antenna.
 - 3 Loosen and extend.
 - 4 Connect charged battery.
 - 5 Switch on.
 - 6 Switch on.
 - 7 Trims in neutral.
 - 8 Switch transmitter to reverse for steering servo.
 - 9 Steering wheel in neutral.
 - 10 Servo in neutral position.
- After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage (Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
 - 2 Antenne ausziehen.
 - 3 Aufwickeln und langziehen.
 - 4 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 - 5 Schalter ein.
 - 6 Schalter ein.
 - 7 Trimmhebel neutral stellen.
 - 8 Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).
 - 9 Lenkrad neutral stellen.
 - 10 Dies ist die Neutralstellung des Servos.
- Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

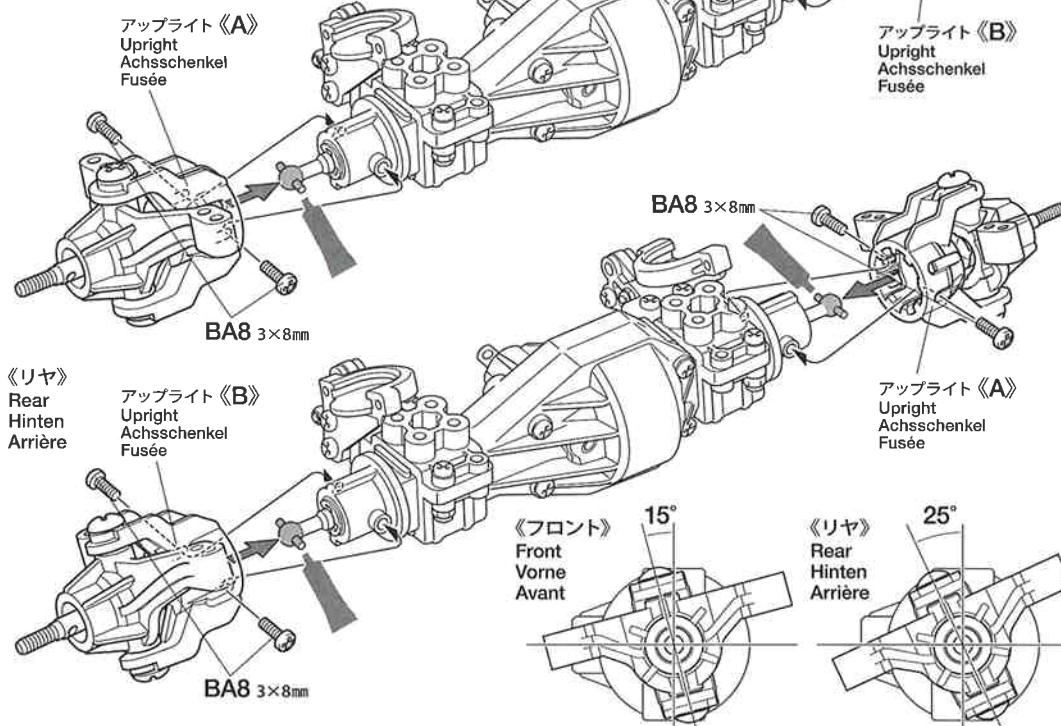
- 1 Mettre en place les piles.
 - 2 Déployer l'antenne.
 - 3 Dérouler et déployer le fil.
 - 4 Charger complètement la batterie.
 - 5 Mettre en marche.
 - 6 Mettre en marche.
 - 7 Placer les trims au neutre.
 - 8 Position "Reverse" pour le servo de direction.
 - 9 Le volant de direction au neutre.
 - 10 Le servo au neutre.
- Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

11

アップライトの取り付け
Attaching uprights
Achsschenkel-Einbau
Fixation des fusées

《フロント》

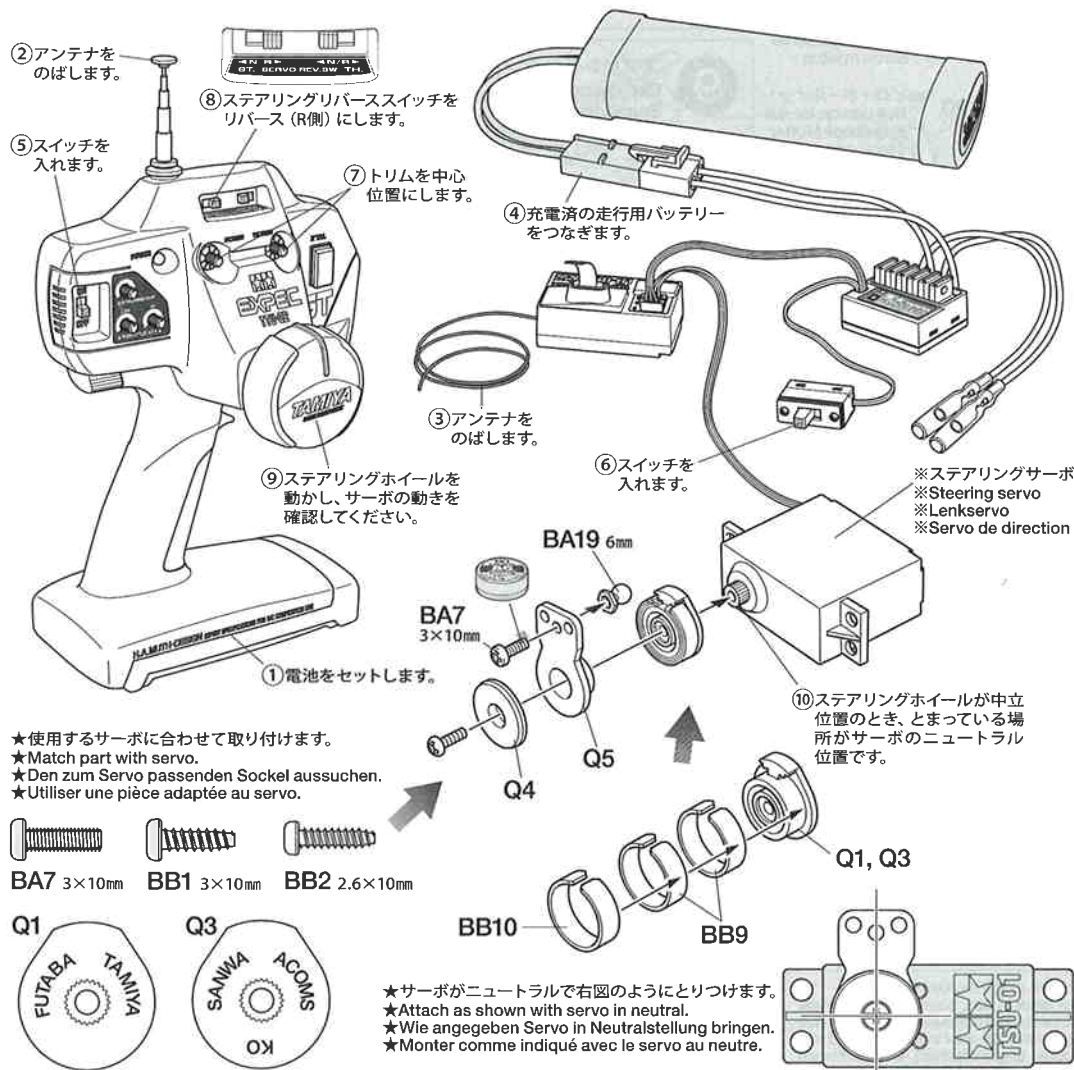
Front
Vorne
Avant



12

ラジオコントロールメカのチェック
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



- ★使用するサーボに合わせて取り付けます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

- ★サーボがニュートラルで右図のようにとりつけます。
★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

13



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



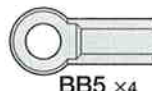
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



6mmピローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur
à rotule



6×6mmボールカラー
Ball collar
Kugelmutter
Ecrou à rotule



6mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

《ステアリングサーボ》

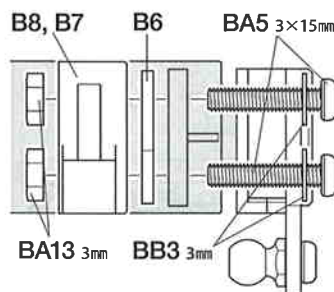
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

★ステアリングロッドがアクスルハウジングに干渉する場合は下図のようにB6を取り付けてください。

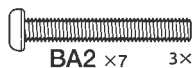
★If steering rod comes in direct contact with axle housing, attach B6 to servo.

★Falls das Lenkgestänge am Achshäuse streift, B6 am Servo anbringen.

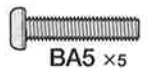
★Si les barres d'accouplement est en contact direct avec le carter de l'essieu, attacher B6.



14



3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop



3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

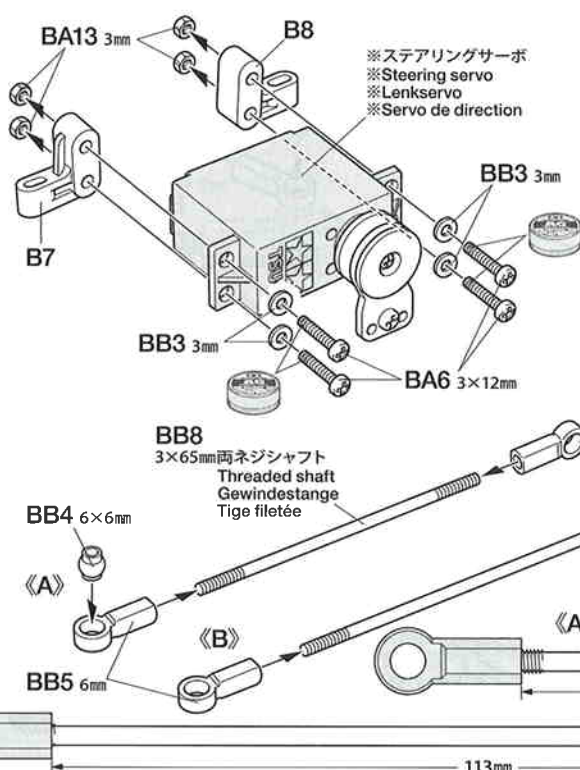


6mmピローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur
à rotule

13

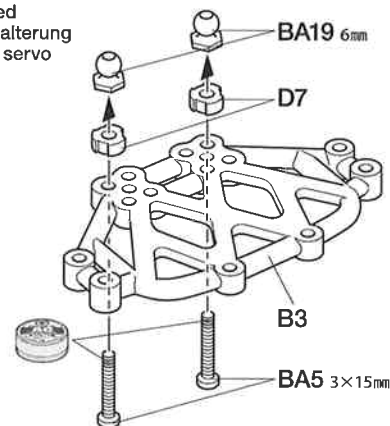
ステアリングサーボの組み立て

Steering servo
Lenkservo
Servo de direction



《サーボベッド》

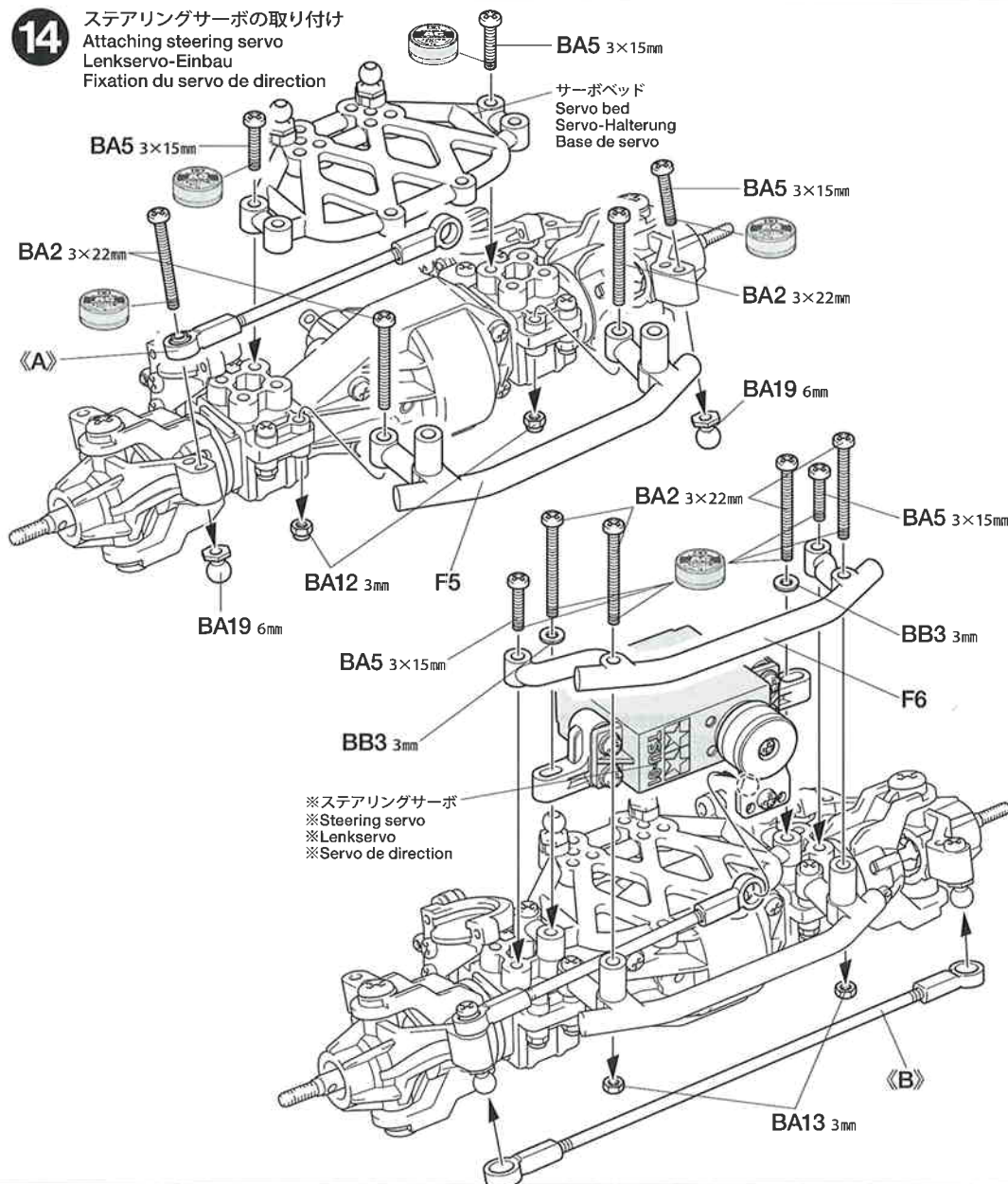
Servo bed
Servo-Halterung
Base de servo



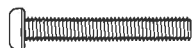
14

ステアリングサーボの取り付け

Attaching steering servo
Lenkservo-Einbau
Fixation du servo de direction



15



BA2 ×1 3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3 ×1 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA5 ×6 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA6 ×2 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



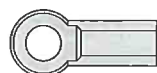
BA12 ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



BA19 ×4 6mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelfopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule



BB4 ×2 6×6mmボールカラー
Ball collar
Kugelmutter
Ecrou à rotule



BB5 ×4 6mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

タミヤニュースを読もう

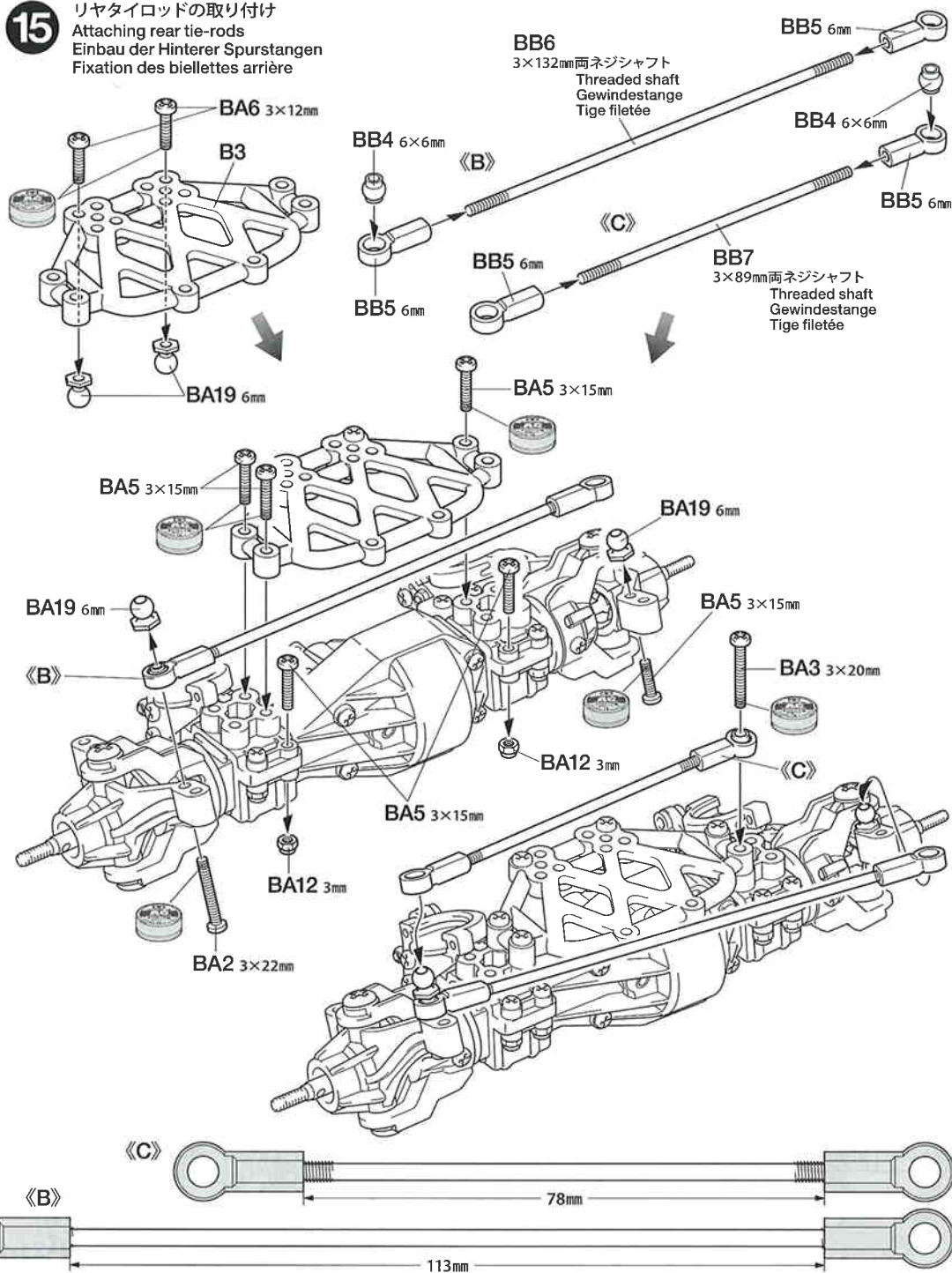
タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの
方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおた
ずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

●タミヤのホームページには豊富な情
報が満載です。ぜひご覧ください。
タミヤインターネット
ホームページアドレス

www.tamiya.com

15

リヤタイロッドの取り付け Attaching rear tie-rods Einbau der Hinterer Spurstangen Fixation des biellettes arrière



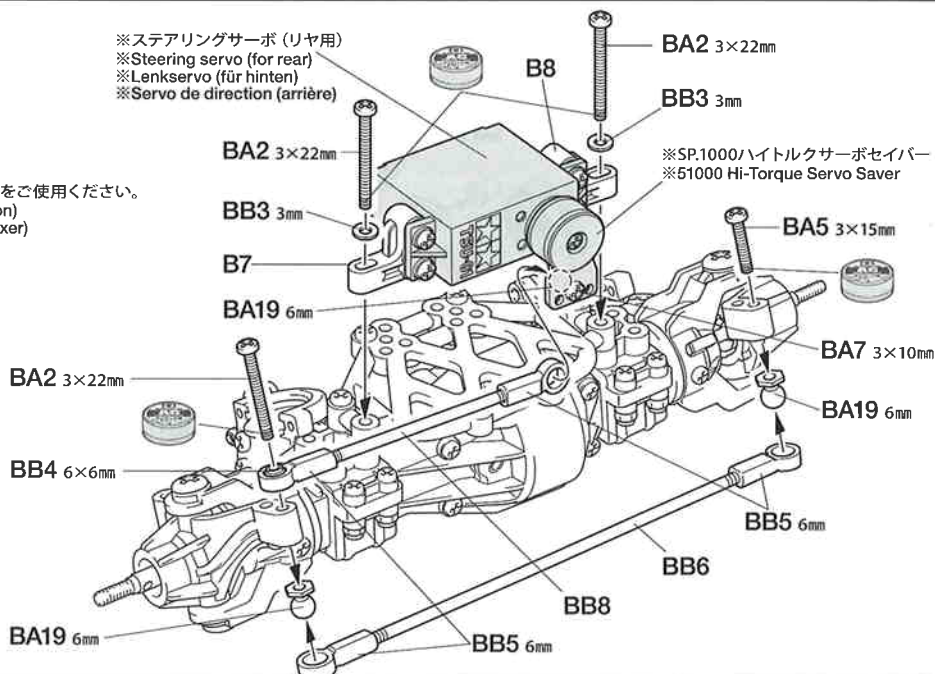
OPTIONS

《4ホイールステアリング》

4 wheel steering
Vierrad-Lenkung
4 fusées de direction

4WS機能付きプロポ (3ch動作機能選択、ミキシング機能付き) をご使用ください。
With 4WS function (3ch. function selection and mixing function)
Mit 4WS Funktion (Verwendung von 3-Kanal-Funktion und Mixer)
Avec fonction 4WS (utilisation de la 3^{ème} voie et du mixage)

- フロントにステアリングサーボを取り付けるの
と同じ要領で組み立ててください。
- Assemble in the same way as front.
- Auf gleiche Weise wie vorne zusammenbauen.
- Assembler de la même manière qu'à l'avant.



18

BC11
×4

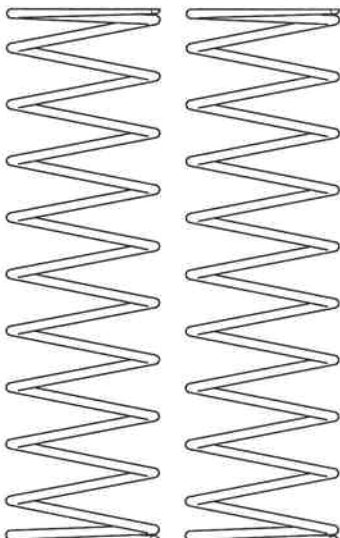
オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

19



BC1 ×16

2.6×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC12 ×2

コイルスプリング
(ミディアム 白/黄)
Coil spring
(medium, white/yellow)
Spiralfeder
(mittel, weiß/gelb)
Ressort hélicoïdal
(moyenne, blanc/jaune)

BC13 ×2

コイルスプリング
(ハード 白/青)
Coil spring
(hard, white/blue)
Spiralfeder
(hart, weiß/blau)
Ressort hélicoïdal
(dur, blanc/bleu)

★コイルスプリングは色の印に注意して取り付けてください。
★Note colors of coil springs when attaching.
★Beim Anbringen auf die Farben der Schraubenfedern achten.
★Noter les couleurs des ressorts hélicoïdal.

OPTIONS

《ダンパーオイルのセッティング》

別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。路面状態やコースレイアウトに合わせて、幅広いダンパーセッティングが可能です。

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED	# 200
	橙 ORANGE	# 300
	黄 YELLOW	# 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN	# 500
	青 BLUE	# 600
	紫 PURPLE	# 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK	# 800
	クリアー CLEAR	# 900
	ライトブルー LIGHT BLUE	# 1000

★キット付属のダンパーオイルは#400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

18

ダンパーオイルの入れ方

Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

1.ピストンを下にし、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

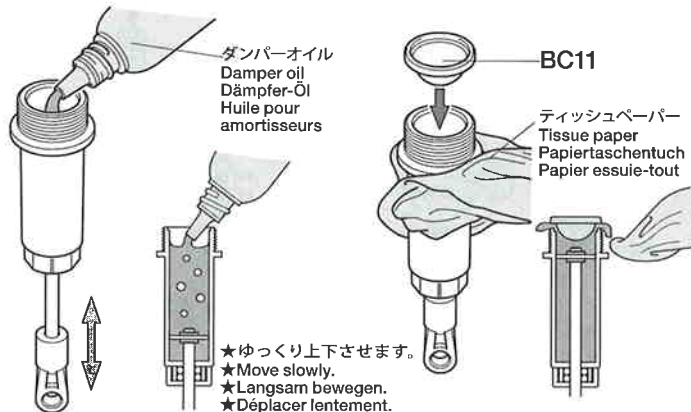
1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをシリンダーのフチから5mmの位置まで上げて、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.



ダンパーオイル
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

BC11

ティッシュペーパー
Tissue paper
Papiertaschentuch
Papier essuie-tout

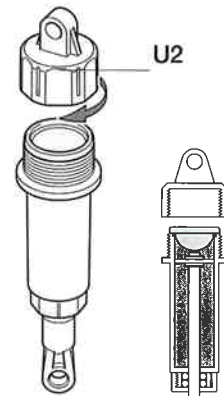
★ゆっくり上下させます。
★Move slowly.
★Langsam bewegen.
★Déplacer lentement.

3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3.Tighten cylinder cap.

3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

3.Serrer le capuchon d'amortisseur.



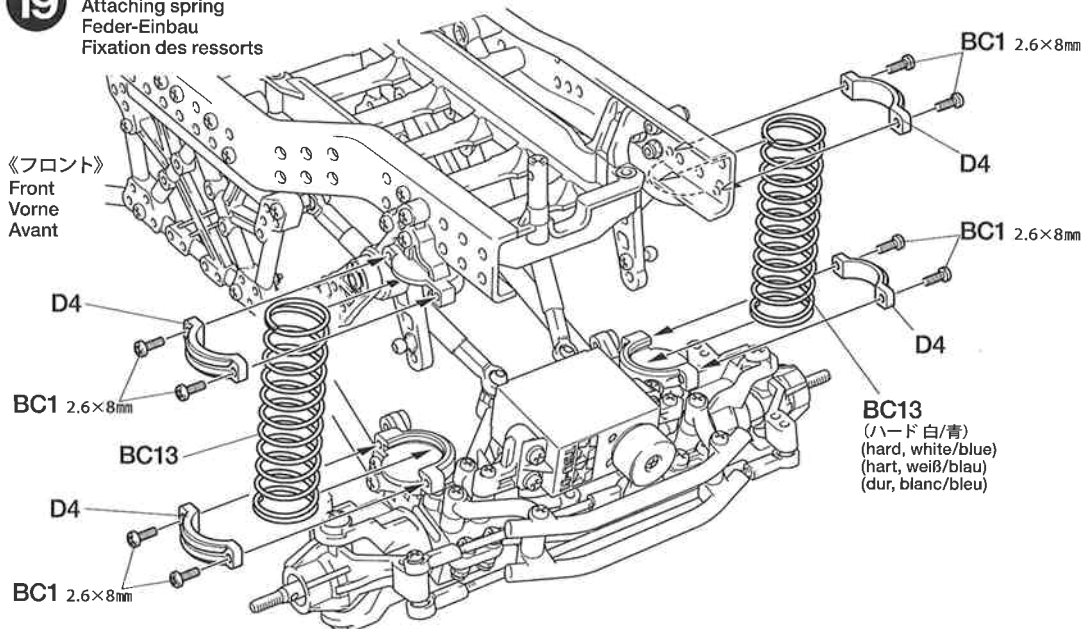
U2

19

コイルスプリングの取り付け

Attaching spring
Feder-Einbau
Fixation des ressorts

《フロント》
Front
Vorne
Avant



BC1 2.6×8mm

D4

BC1 2.6×8mm

D4

D4

BC1 2.6×8mm

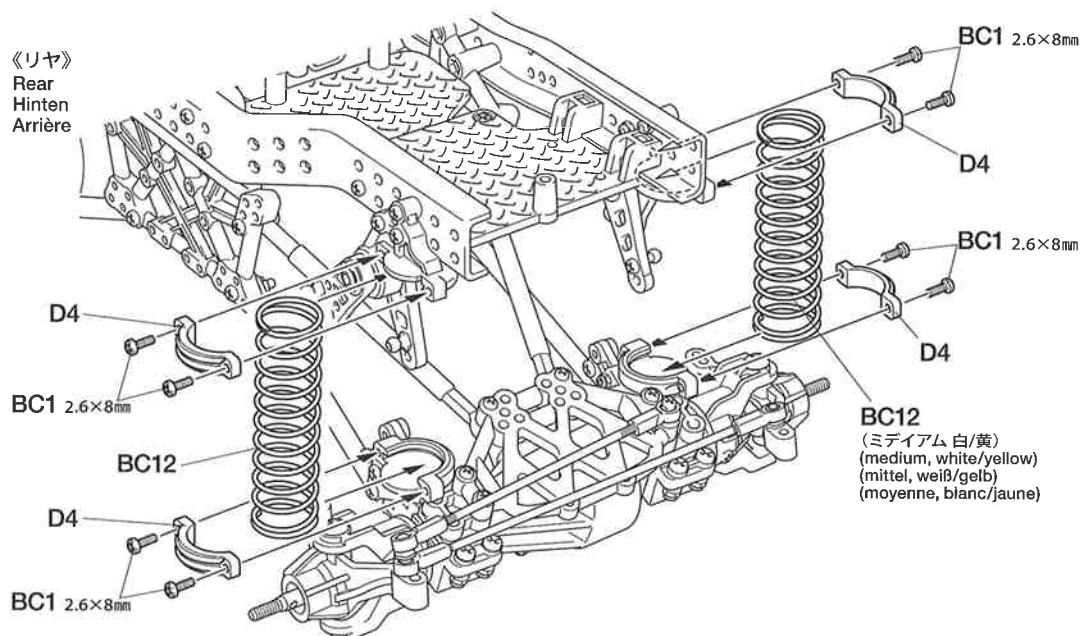
BC13

D4

BC1 2.6×8mm

BC13
(ハード 白/青)
(hard, white/blue)
(hart, weiß/blau)
(dur, blanc/bleu)

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



BC1 2.6×8mm

D4

BC1 2.6×8mm

D4

D4

BC1 2.6×8mm

BC12

D4

BC1 2.6×8mm

BC12
(ミディアム 白/黄)
(medium, white/yellow)
(mittel, weiß/gelb)
(moyenne, blanc/jaune)

20



BA2 × 4 3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA12 × 4 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonstop



BC5 × 4 4×5.6mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque



BC6 × 8 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

(フロント)
(Front)
(Vorne)
(Avant)

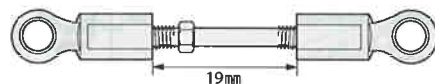
20

ダンパーの取り付け
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

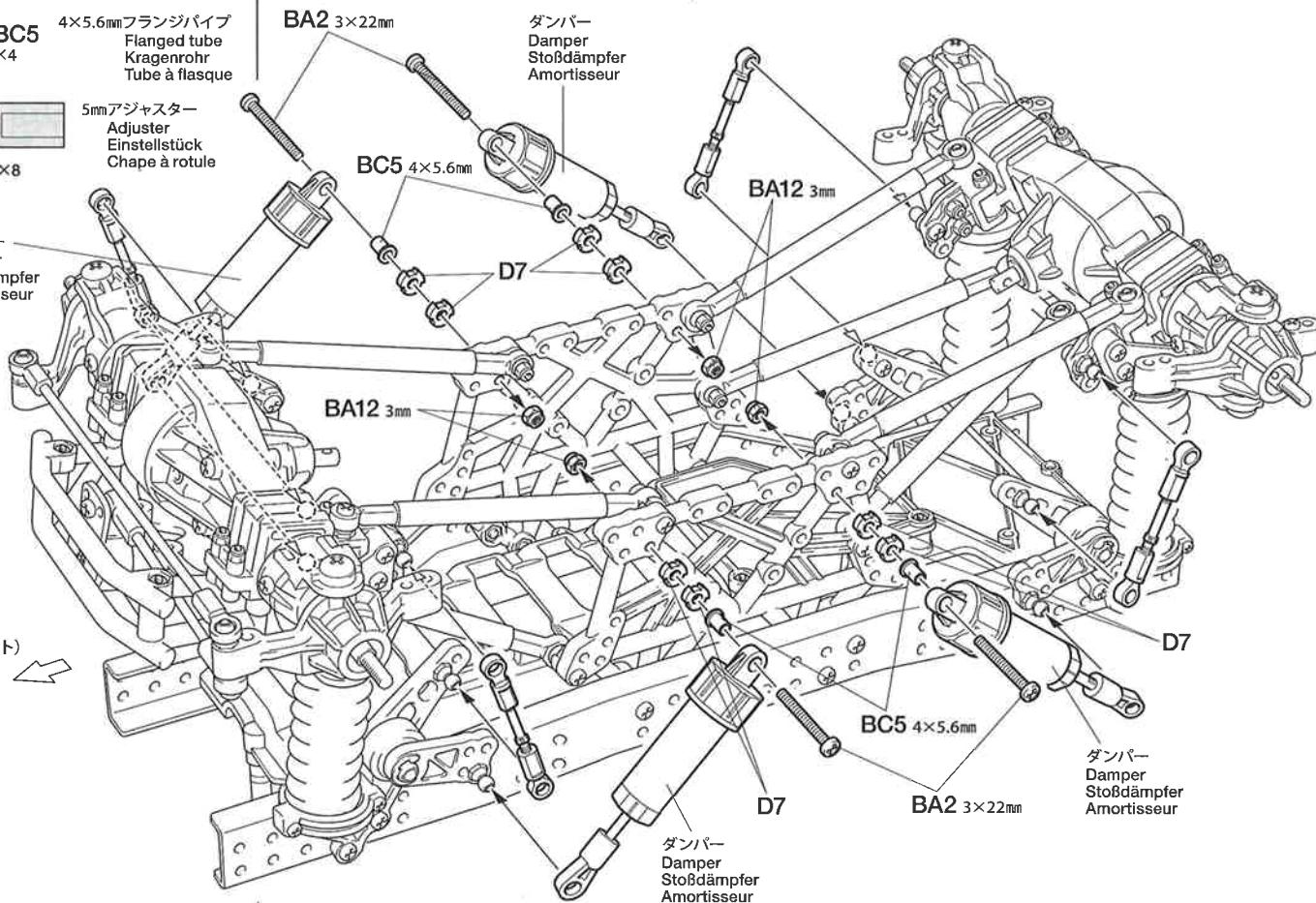
BC6 5mm



BC4 3×32mmターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés



★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



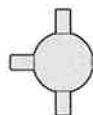
ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

D

21~32

袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

21



BD15 × 4 クロスバイダー
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé

21

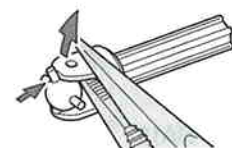
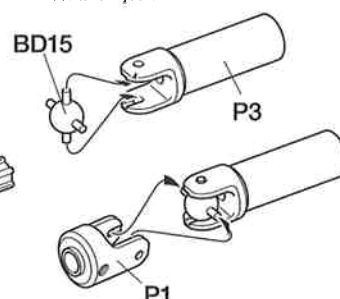
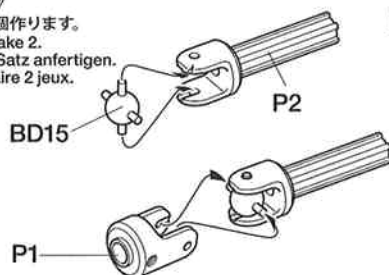
プロペラシャフトの組み立て
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission

《B》★2個作ります。

★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

《A》

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



★ラジオベンチ等でギズを付けないように押し込みます。
★Assemble using tools such as pliers. Be careful not to damage the shaft.
★Unter Verwendung von Werkzeugen wie etwa einer Flachzange zusammenbauen. Darauf achten, die Welle nicht zu beschädigen.
★Assembler au moyen de pinces par exemple. Veiller à ne pas endommager l'axe.

22



BD3 × 6 3×8mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis



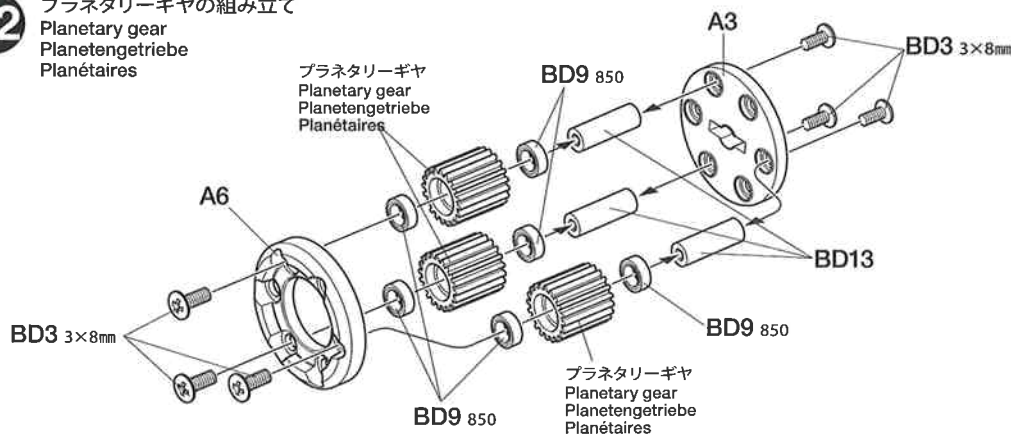
BD9 × 6 850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BD13 × 3 プラネタリーシャフト
Planetary shaft
Planetenachse
Axe planétaire

22

プラネタリーギヤの組み立て
Planetary gear
Planetengetriebe
Planétaires



プラネタリーギヤ
Planetary gear
Planetengetriebe
Planétaires

- 23**

BD2 ×1 3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA2 ×1 3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA3 ×1 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA5 ×1 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

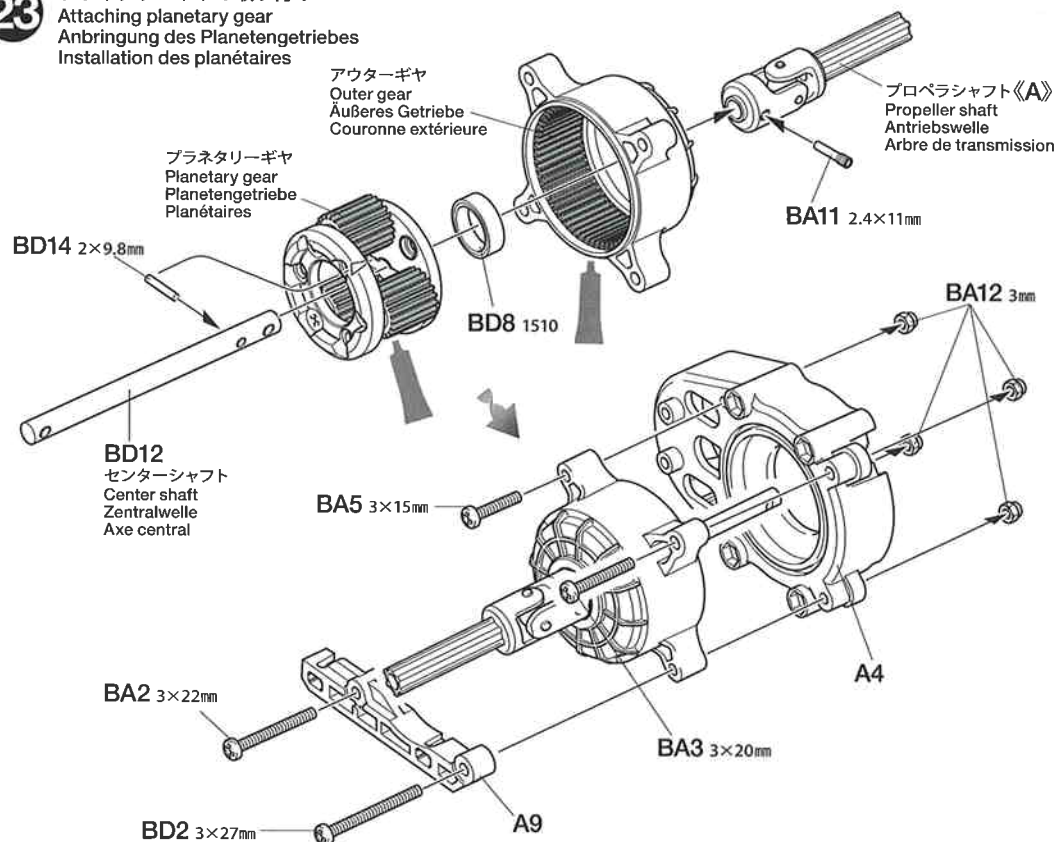
BA11 ×1 2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

BA12 ×4 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

BD8 ×1 1510ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BD14 ×1 2×9.8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

プラネタリーギヤの取り付け
Attaching planetary gear
Anbringung des Planetengetriebes
Installation des planétaires



- 24**

BA2 ×2 3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA8 ×2 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BD5 ×1 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BB3 ×2 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BA12 ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop

BD7 ×2
2415
ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

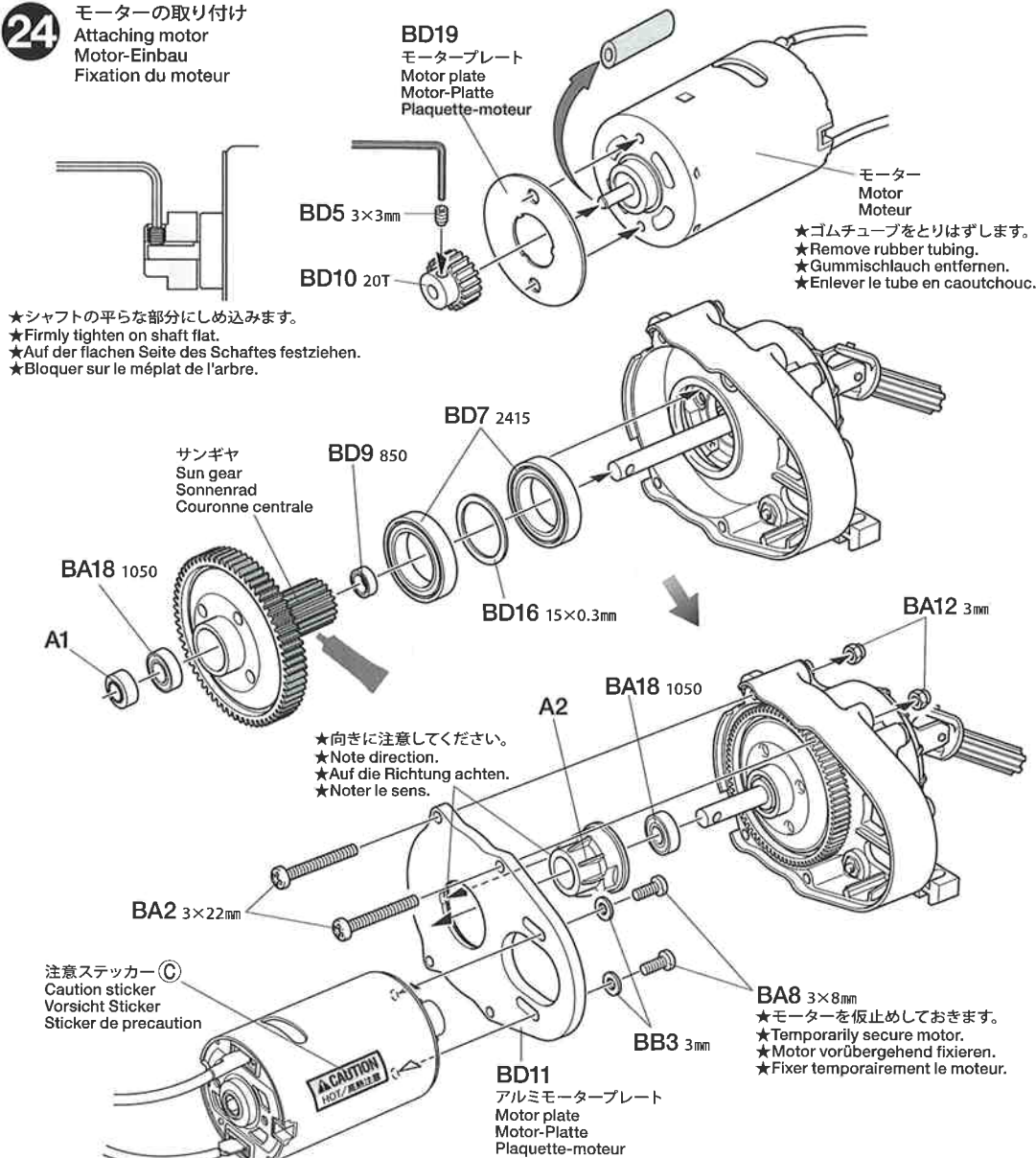
BA18 ×2 1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BD9 ×1 850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BD16 ×1
15×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale

BD10 ×1 20Tピニオンギヤ
20T Pinion gear
20Z Motorritzel
Pignon moteur 20
dents

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur



25



BD1 ×2 3×40mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA8 ×2 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



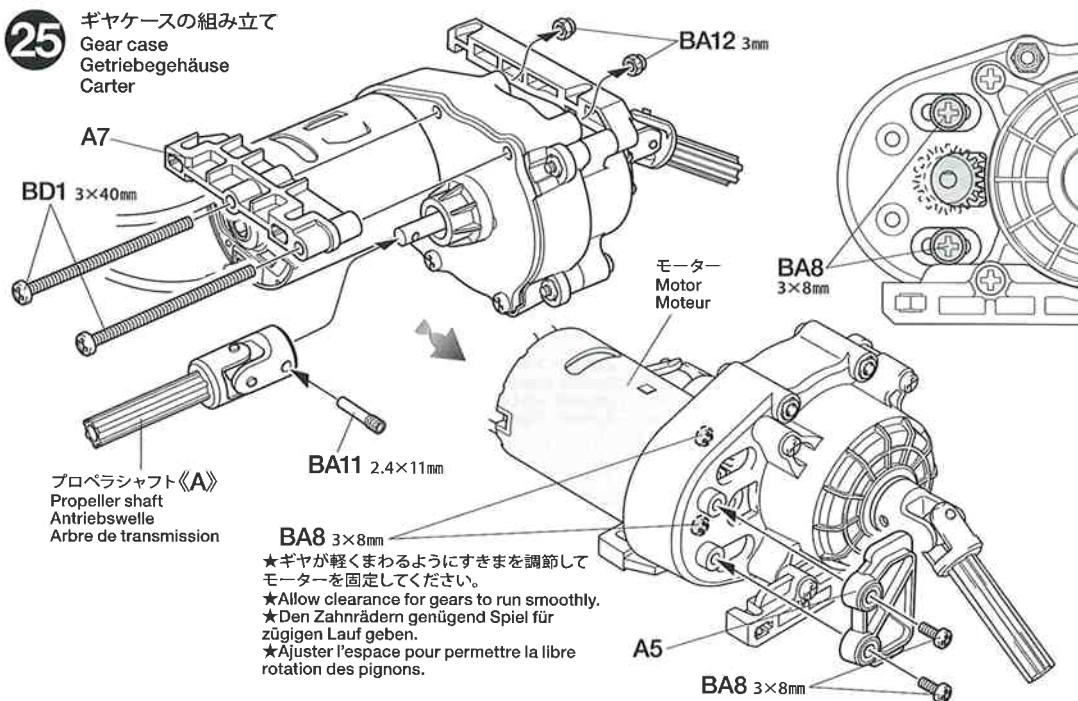
BA11 ×1 2.4×11mmスクリーピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



BA12 ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

25

ギヤケースの組み立て Gear case Getriebegehäuse Carter



26



BA5 ×4 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA7 ×4 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA11 ×2 2.4×11mmスクリーピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



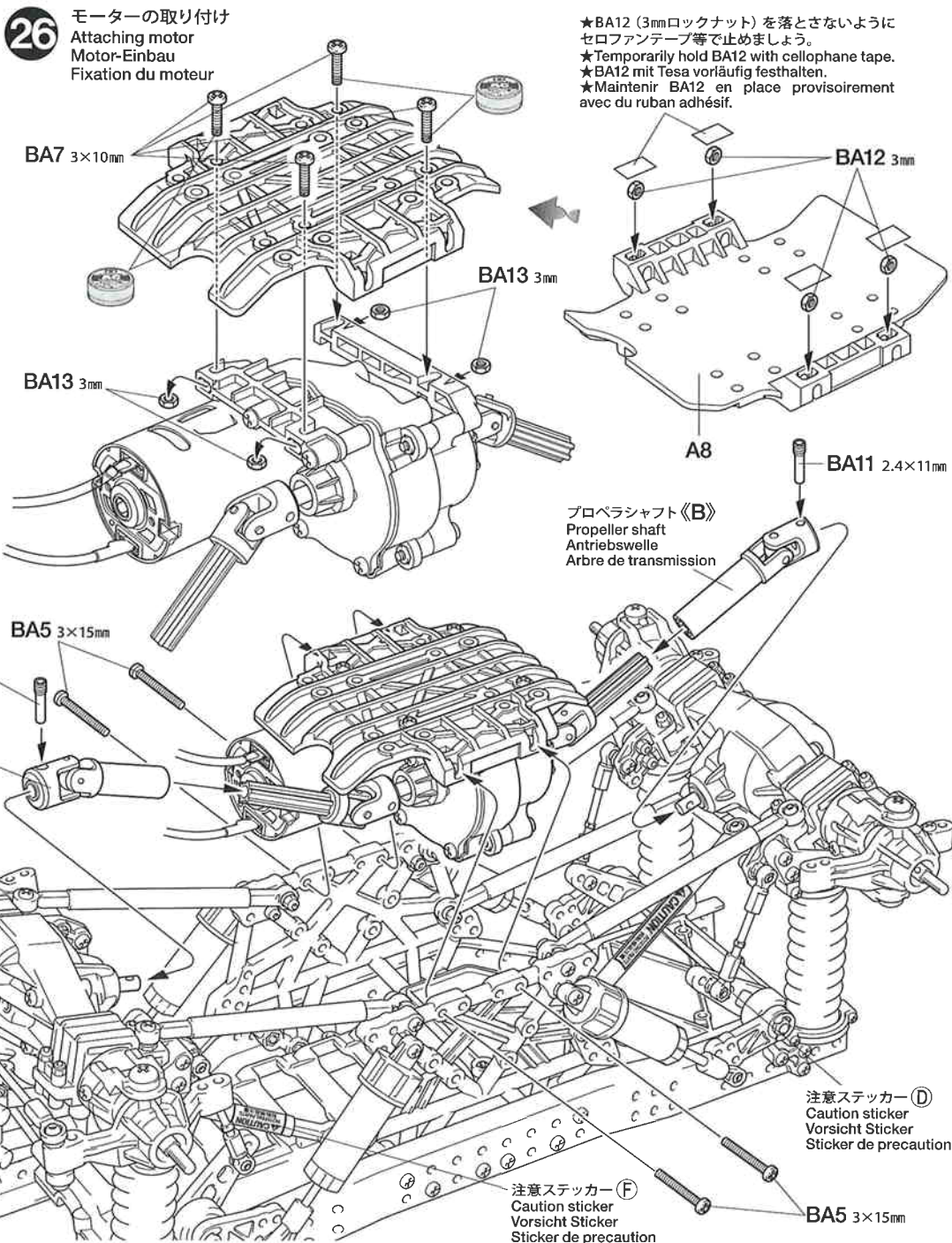
BA12 ×4 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



BA13 ×4 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

26

モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur



《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



ESC、アンプ側
Speed control
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

＋ (プラス) コード
(赤、オレンジ)
(+) Red, orange
(+) Rot, orange
(+) Rouge, orange

黄/赤コード
Yellow / Red
Gelb / Rot
Jaune / Rouge

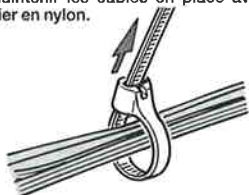
－ (マイナス) コード
(黒、青)
(-) Black, blue
(-) Schwarz, blau
(-) Noir, bleu

緑/黒コード
Green / Black
Grün / Schwarz
Vert / Noir

- ★コネクター部はしっかりつないでください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.

- ★メカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。
- ★For connecting R/C units, refer also to the instructions supplied with units.
- ★Zum Anschließen der RC-Einheiten auch die den Einheiten beiliegenden Anleitungen beachten.
- ★Pour installer l'ensemble RC, consulter également ses instructions spécifiques.

- ★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



- ★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
- ★Cut off excess portion using side cutters.
- ★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.
- ★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.



3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA4 ×8



3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA8 ×8



3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

BA13 ×16



6mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique

BD18 ×8

《予備パーツ》

Spare parts
Ersatzteile
Pièces détachées

- ★組み立てで余ったスペーサーやワッシャー等の部品は車高調整や部品のガタ取りなどのセッティングや予備パーツとしてご利用ください。
- ★Use extra spacers and washers to adjust ground clearance and for maintenance or use as spare parts.
- ★Die zusätzlichen Distanzstücke und Beilagscheiben zur Einstellung der Bodenfreiheit und zur Wartung oder als Ersatzteile verwenden.
- ★Utiliser des entretoises et rondelles supplémentaires pour régler la garde au sol ou les conserver comme pièces détachées pour la maintenance.

RCメカの搭載例

Attaching R/C unit
Einbau der RC-Einheit
Installation de l'ensemble R/C

※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

両面テープで取り付けます。
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

注意ステッカー ①
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

※ESC (FETアンプ)
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électronique

★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenkabel durchführen.
★Passer l'antenne.

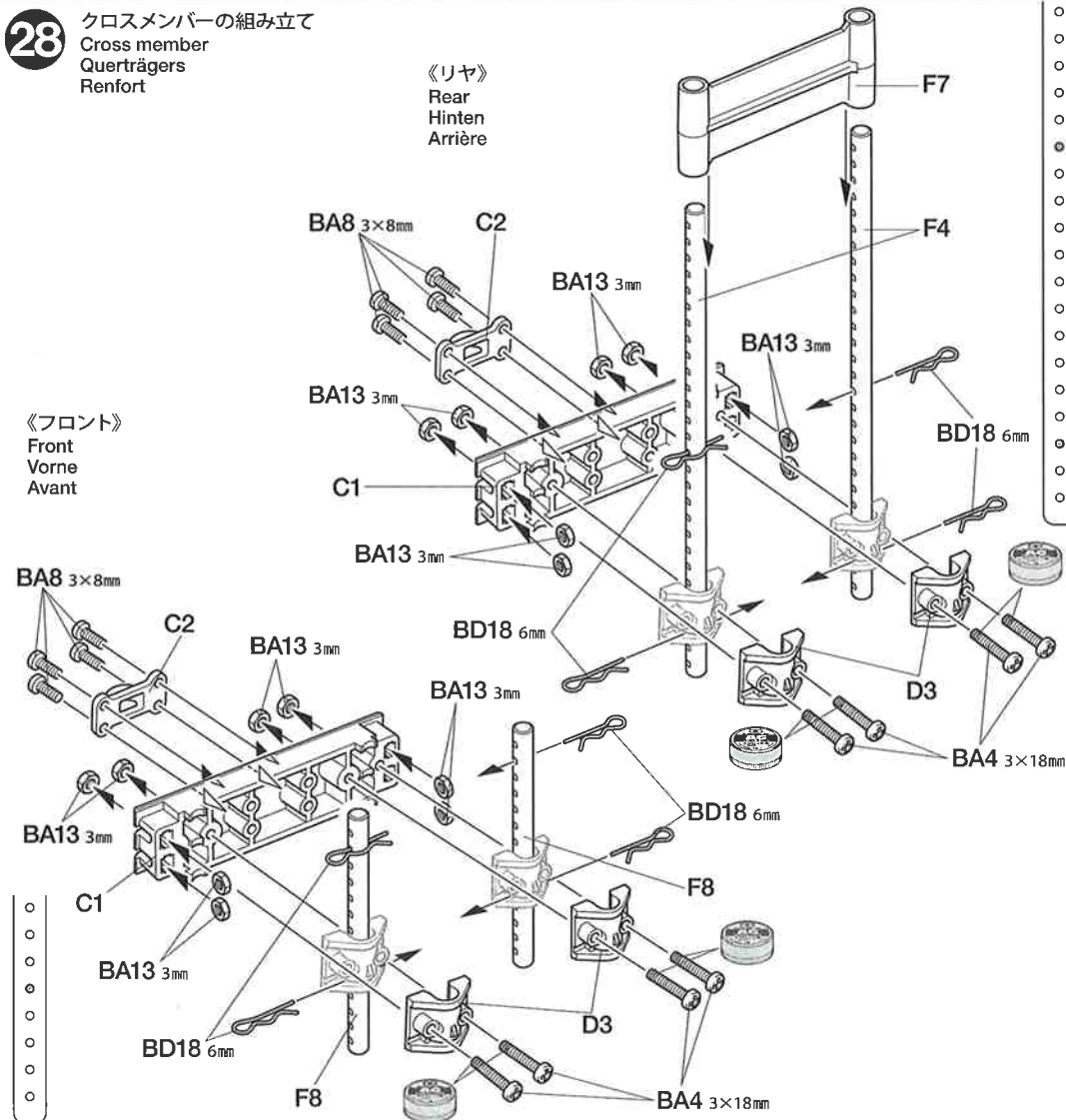
★+ (プラス) と + (プラス)、- (マイナス) と - (マイナス) コードをつなぎます。
★Connect (+) to (+) and (-) to (-).
★(+) mit (+) und (-) mit (-) verbinden.
★Connecter (+) avec (+) et (-) avec (-).

クロスメンバーの組み立て

Cross member
Querträgers
Renfort

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

《フロント》
Front
Vorne
Avant



29



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



6mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique

30

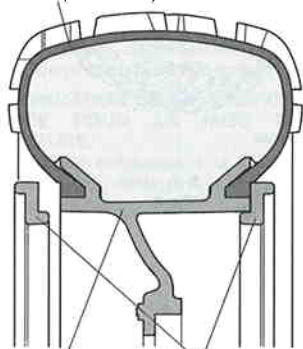


BD4 x80

2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

- ★タイヤをホイールのみぞにはめます。
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.

タイヤ (インナー付)
Tire (w/inner)
Reifen (mit Innereien)
Pneu (avec insert)



ホイール
Wheel
Rad
Roue

ホイールリング
Wheel ring
Radreif
Couronne extérieure

- ★インナースポンジを挟まないように注意してください。
- ★Make sure not to pinch tire inner.
- ★Darauf achten, das Reifen-Innere nicht einzuklemmen.
- ★Veiller à ne pas pincer l'insert de pneu.

29

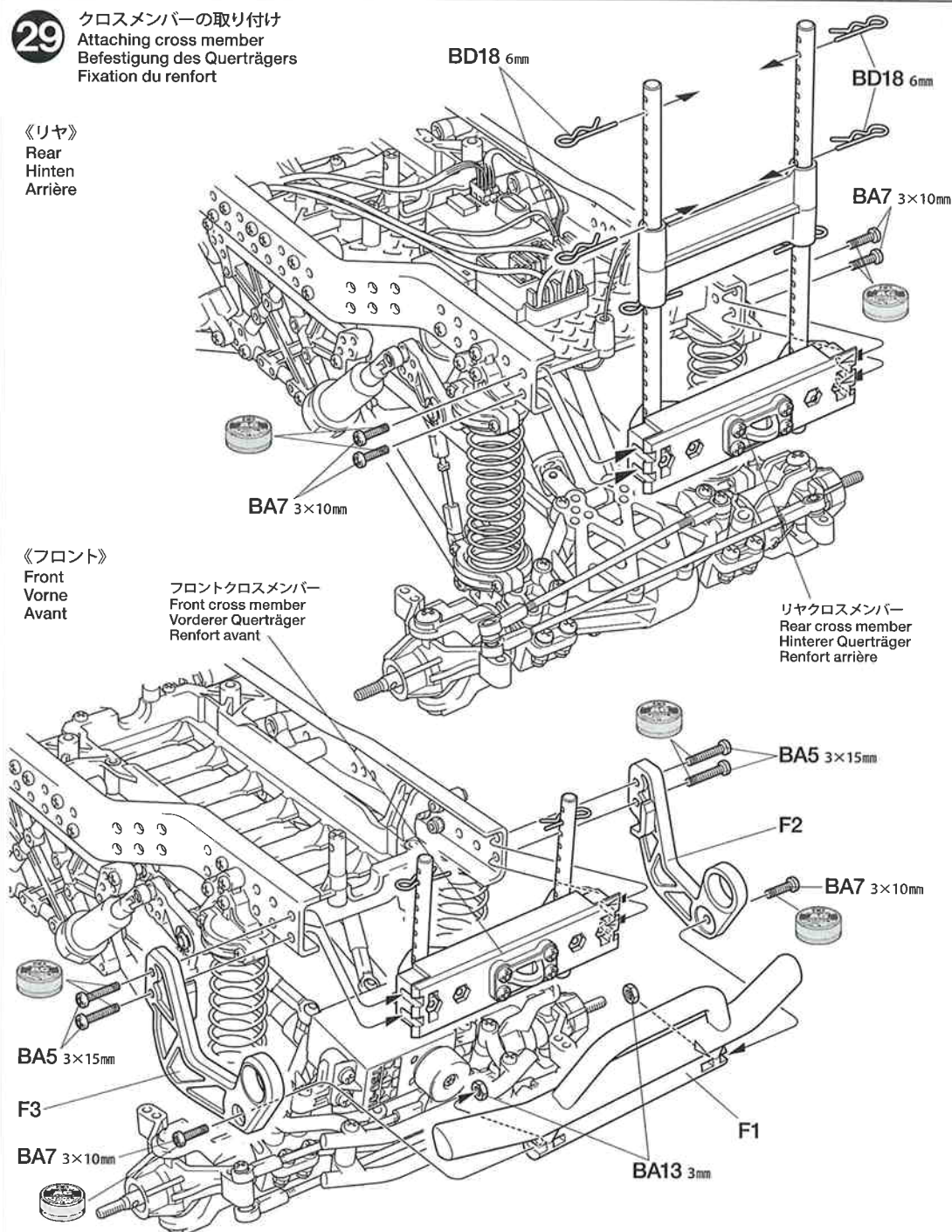
クロスメンバーの取り付け
Attaching cross member
Befestigung des Querträgers
Fixation du renfort

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

《フロント》
Front
Vorne
Avant

フロントクロスメンバー
Front cross member
Vorderer Querträger
Renfort avant

リヤクロスメンバー
Rear cross member
Hinterer Querträger
Renfort arrière



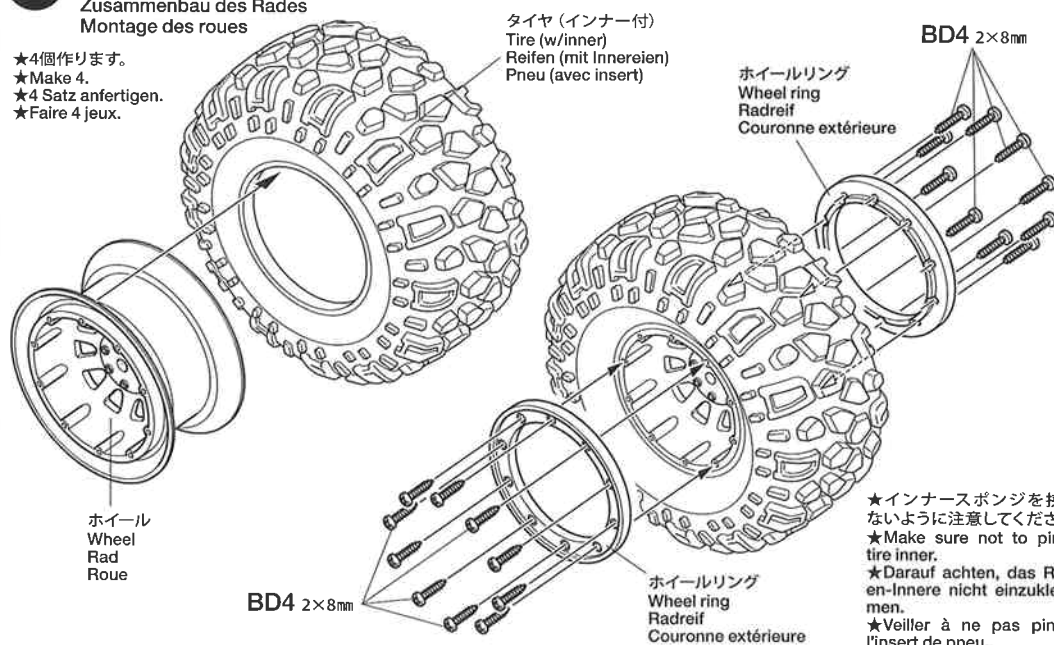
30

ホイールの組み立て
Wheel assembly
Zusammenbau des Rades
Montage des roues

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

タイヤ (インナー付)
Tire (w/inner)
Reifen (mit Innereien)
Pneu (avec insert)

ホイールリング
Wheel ring
Radreif
Couronne extérieure



ホイール
Wheel
Rad
Roue

ホイールリング
Wheel ring
Radreif
Couronne extérieure

- ★インナースポンジを挟まないように注意してください。
- ★Make sure not to pinch tire inner.
- ★Darauf achten, das Reifen-Innere nicht einzuklemmen.
- ★Veiller à ne pas pincer l'insert de pneu.

TAMIYA CRAFT TOOLS

PRECISION CALIPER

精密ノギス

ITEM 74030

DECAL SCISSORS

デカールバサミ

ITEM 74031

2mm E-RING TOOL

2mm Eリングセッター

ITEM 74032

NEEDLE NOSE w/ CUTTER

ピンセットベンチ

ITEM 74034

31



BD6
×4
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

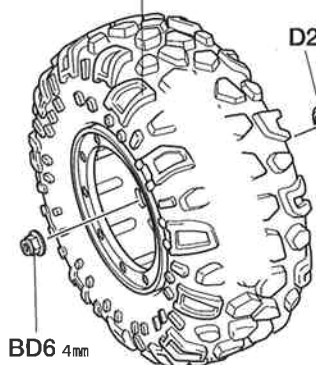


BD14
×4
2×9.8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



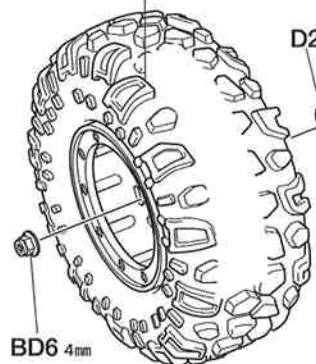
BA18
×4
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

ホイール
Wheel
Rad
Roue



BD6 4mm

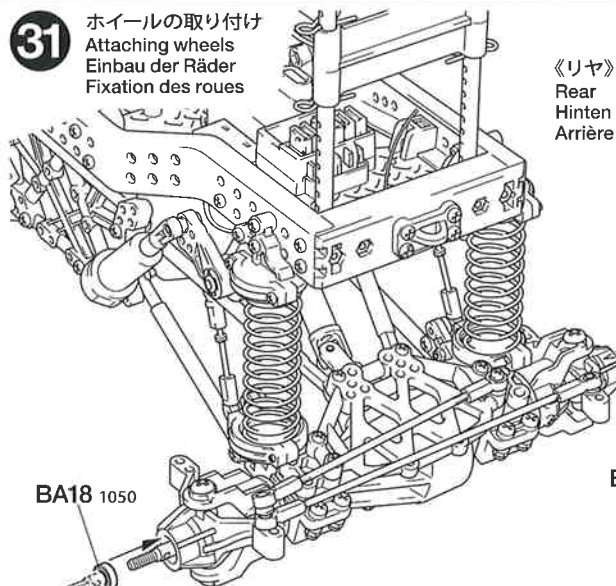
ホイール
Wheel
Rad
Roue



BD6 4mm

31

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

D2

BD14 2×9.8mm

BA18 1050

BD6 4mm

ホイール
Wheel
Rad
Roue

《フロント》
Front
Vorne
Avant

D2

BD14 2×9.8mm

BA18 1050

BD6 4mm

ホイール
Wheel
Rad
Roue

BD6 4mm

★ナイロン部まで締め込みます。
★Tighten until nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus
Nylon-Sicherungsteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

32



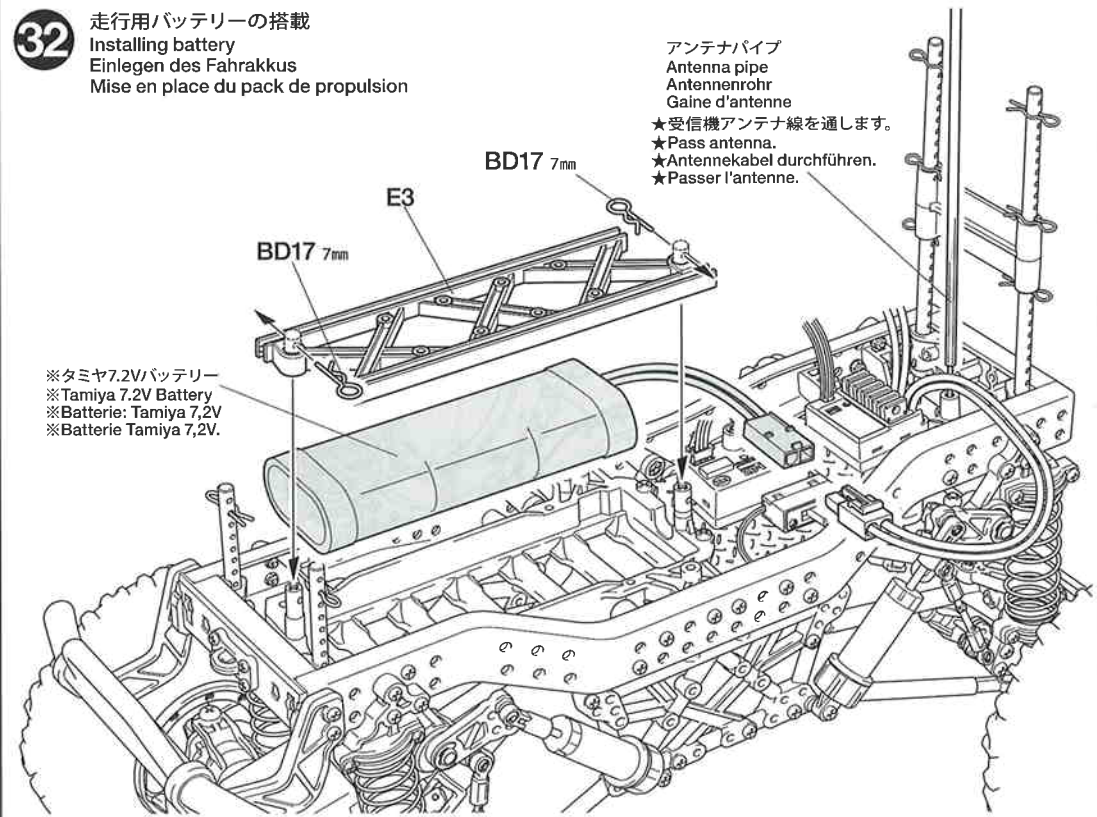
BD17
×2
7mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique

注意してください。
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION

★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
★Disconnect battery when the car is not being used.
★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

32

走行用バッテリーの搭載
Installing battery
Einlegen des Fahrakkus
Mise en place du pack de propulsion



アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

★受信機アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenkabel durchführen.
★Passer l'antenne.

BD17 7mm

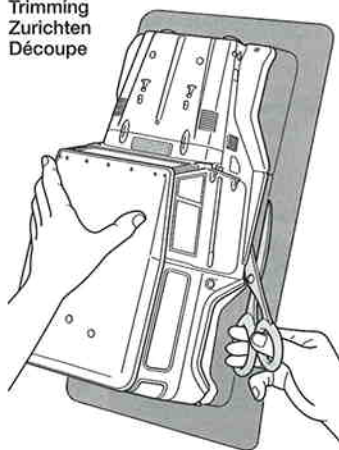
E3

BD17 7mm

※タミヤ7.2Vバッテリー
※Tamiya 7.2V Battery
※Batterie Tamiya 7,2V
※Batterie Tamiya 7,2V.

33

《切り取り》

Trimming
Zurichten
Découpe

★ハサミやカッターナイフで切りとります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

《塗装する前に》

★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かしてください。

PREPARING BODY FOR PAINTING

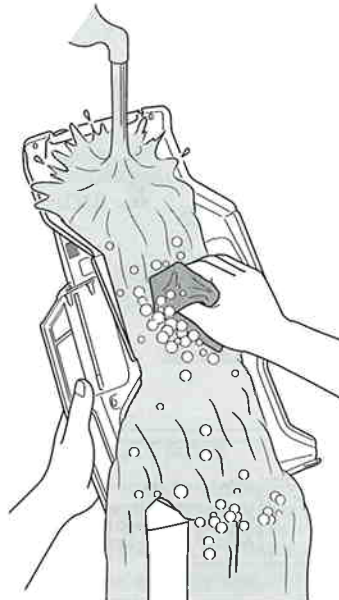
★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.



PAINTING

《ボディの塗装について》

●のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料をお使い塗装してください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

● Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Polykarbonat-Farben bemalen.

● Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures polycarbonate.

33

ボディの切り取りと塗装

Trimming and painting body
Zurichten und Lackierung der Karosserie
Découpe et peinture de la carrosserie

★(A)~(K)はマスクシールの番号です。
★(A)~(K) denotes number of masking seal.
★(A)~(K) gibt die Nummer des Aufkleber.
★(A)~(K) indique le numéro de masques.

★6.5mm穴をあけます。
★Make 6.5mm holes.
★6,5mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 6,5mm.

PS-34
ブライトレッド
Bright red
Leuchtrrot
Rouge brillant

★5.5mm穴をあけます。
★Make 5.5mm holes.
★5,5mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 5,5mm.

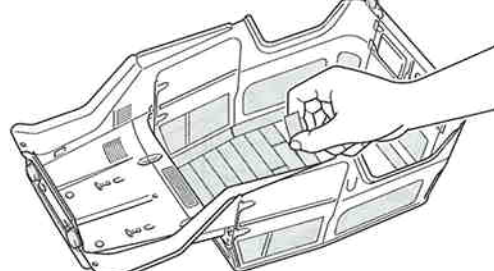
★4mm穴をあけます。
★Make 4mm holes.
★4mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 4mm.

PS-1
ホワイト
White
Weiß
Blanc

PS-34
ブライトレッド
Bright red
Leuchtrrot
Rouge brillant

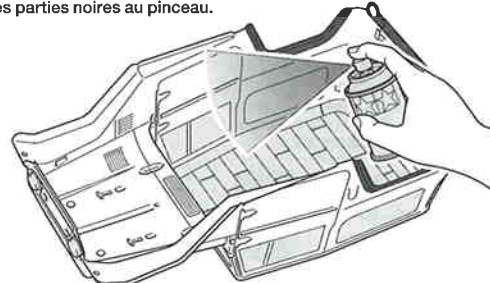
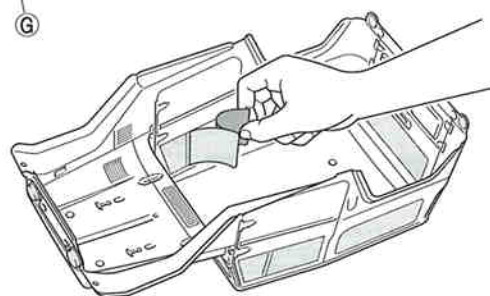
《塗装の仕方》
How to paint
Lackier-Anweisung
Comment peindre

① ★ウィンドウ部分、ライト部分にマスクシールを貼ります。
★Mask off windows and lights using masking seal.
★Die Fenster und Lichter mit Abklebeband abkleben.
★Cacher les vitres et feux avec le masquage fourni.



② ★マスキングテープでホワイト部分をマスキングします。ポリカーボネート塗料でブラックの部分に塗料がはみ出さないように筆塗ります。
★Mask off areas of body to be painted white. Paint black areas using brush.
★Die weiß zu lackierenden Flächen der Karosserie abkleben. Die schwarzen Flächen mit einem Pinsel lackieren.
★Cacher les parties de la carrosserie à peindre en blanc. Peindre les parties noires au pinceau.

③ ★レッドの部分に塗装します。塗料が乾いたらマスキングをはがしてホワイトを塗装します。塗料が乾いたらマスクシールをはがし、ウィンドウ部分に内側からPS-31 スモークで塗装をします。
★Paint red areas. After paint has cured, remove masking tapes and paint white. After paint has cured, remove masking seals and paint windows using PS-31 Smoke.
★Die roten Flächen lackieren. Wenn die Farbe trocken ist, die Abkleber entfernen und weiß lackieren. Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen zu entfernen und Fenster mit PS-31 Rauchfarben bemalen.
★Peindre les parties rouges. Après séchage de la peinture, enlever les masques et peindre le blanc. Après séchage, enlever les caches et peindre les parties vitrées en utilisant PS-31 Fumé.



PS-1
ホワイト
White
Weiß
Blanc

PC-5
ブラック
Black
Schwarz
Noir

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★4mm穴をあけます。
★Make 4mm holes.
★4mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 4mm.

★6.5mm穴をあけます。
★Make 6.5mm holes.
★6,5mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 6,5mm.

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★4mm穴をあけます。
★Make 4mm holes.
★4mm Löcher bohren.
★Perçer des trous de 4mm.

《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのでは順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわがでたり気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.
②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

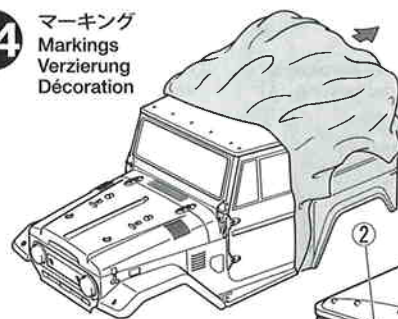
③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

★余ったマークはご自由にお貼りください。

★Use extra stickers as you wish.

★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.

★Apposer les autocollants additionnels à votre gré.

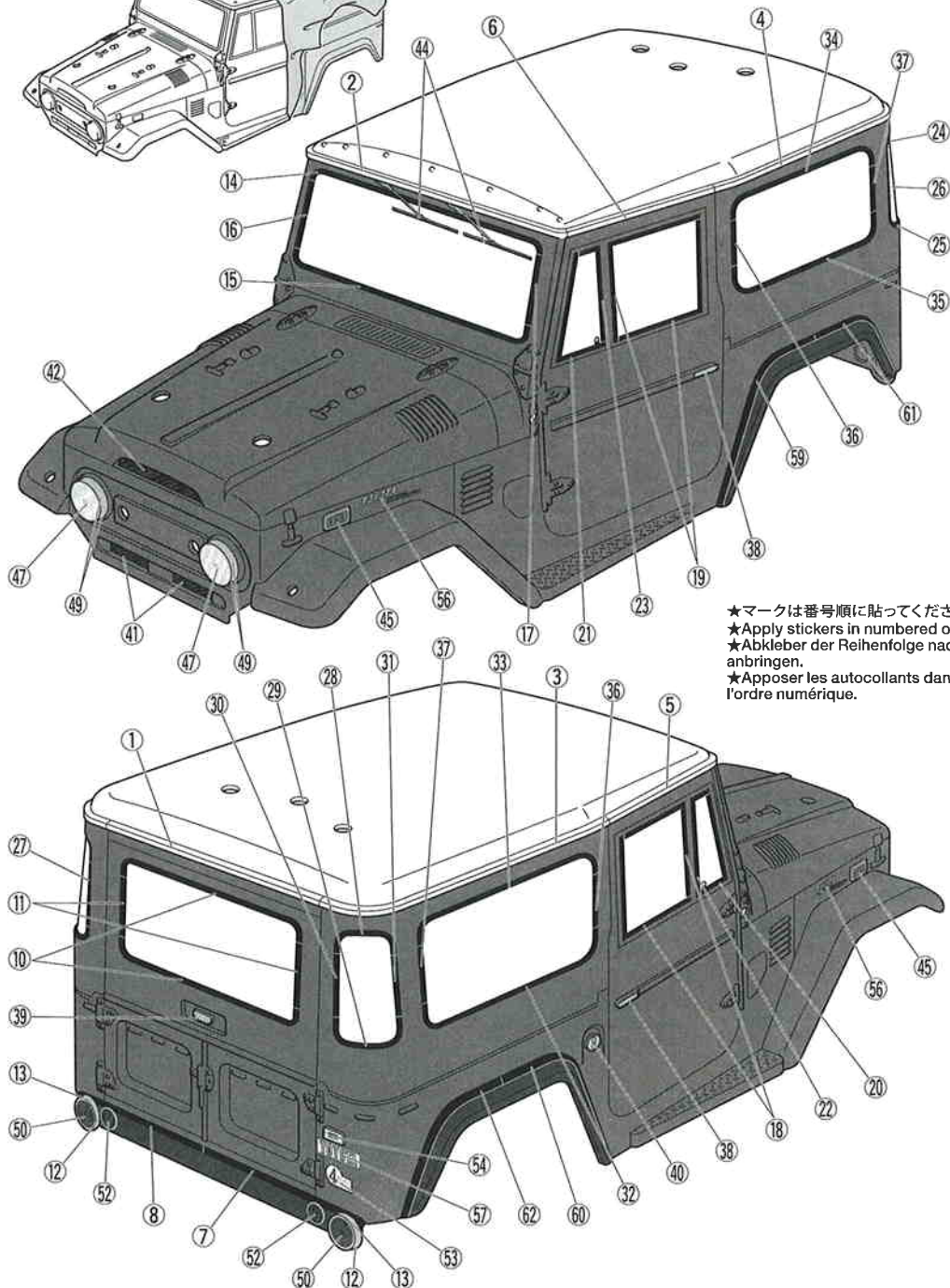
34 マーキング
Markings
Verzierung
Décoration

★ステッカーはボディの保護フィルムをはがしてから貼ります。

★After paint has cured, remove protective coating prior to adding stickers.

★Nachdem trocknen der Farbe sind Schutzfolie abziehen vor dem anbringen des Stickers.

★Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever le film protecteur avant d'apposer des stickers.



★マークは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.
★Abkleber der Reihenfolge nach anbringen.
★Apposer les autocollants dans l'ordre numérique.



BE1 ×2

2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリアーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りできます。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(ポリカーボネート用)

RCカーのクリアーボディ用筆塗り塗料です。吹付けもOK。衝突などにもはがれにくい、筆など水洗いでき、手軽に使えます。

35 テールライトの取り付け
Attaching taillights
Rücklicht-Einbau
Fixation des feux arrière

★図の大きさに切って使います。

★Cut as shown.

★Gemäß Abbildung schneiden.

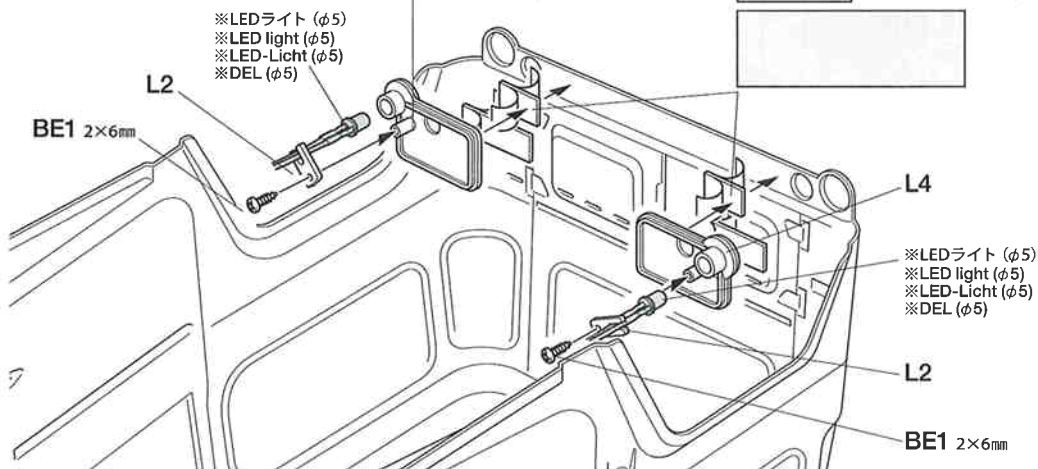
★Couper comme montré.

両面テープ(黒)

Double-sided tape (black)

Doppelklebeband (schwarz)

Adhésif double face (noir)



36

2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB2 ×2
50575

2×6mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BE1 ×2

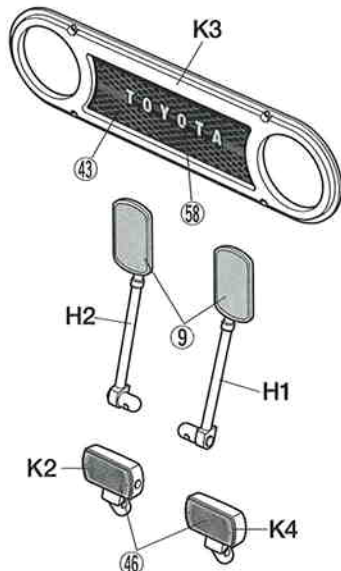
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

BE2 ×4

3mm Oリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

BE3 ×4

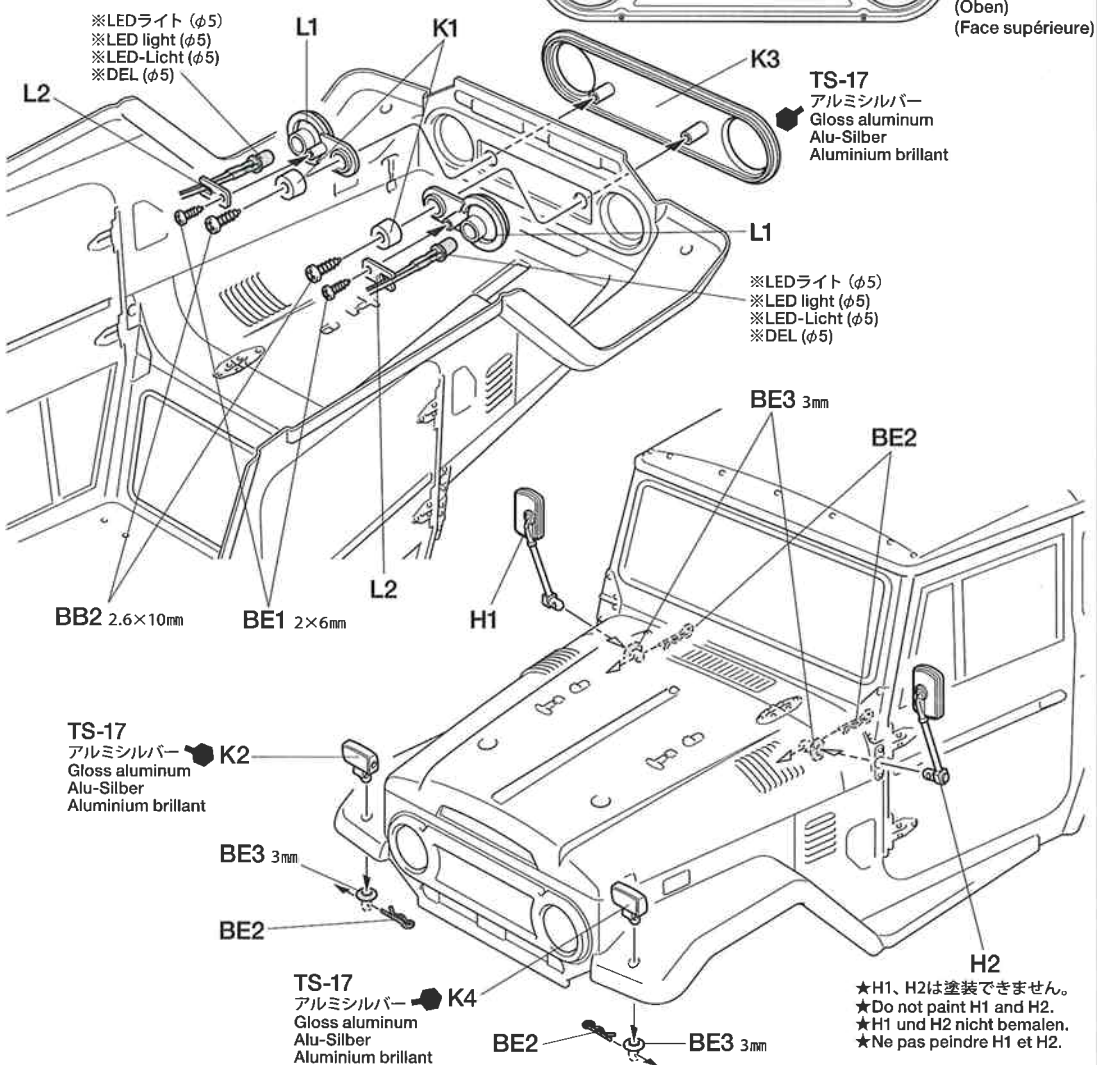
《マーキング》
Markings
Verzierung
Décoration



36

フロントグリルの取り付け
Attaching front grille
Kühlergrill-Einbau
Fixation de la calandre

※LEDライト (φ5)
※LED light (φ5)
※LED-Licht (φ5)
※DEL (φ5)



↑
(上方向)
(Top)
(Oben)
(Face supérieure)

TS-17

アルミシルバー
Gloss aluminum
Alu-Silber
Aluminium brillant

※LEDライト (φ5)
※LED light (φ5)
※LED-Licht (φ5)
※DEL (φ5)

TS-17

アルミシルバー
Gloss aluminum
Alu-Silber
Aluminium brillant

TS-17

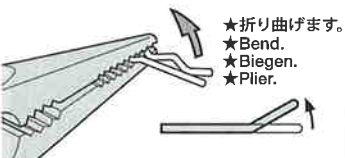
アルミシルバー
Gloss aluminum
Alu-Silber
Aluminium brillant

★H1, H2は塗装できません。
★Do not paint H1 and H2.
★H1 und H2 nicht bemalen.
★Ne pas peindre H1 et H2.

37

6mm スナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique

BD18 ×4



❗ 注意してください。

走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Make sure to disconnect running battery when car is not being used. If left connected, car may suddenly runaway out of control causing serious injury.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Fahrakku getrennt wird, wenn das Fahrzeug nicht in Betrieb ist. Bleibt er angeschlossen, kann das Auto möglicherweise plötzlich unkontrolliert losfahren.

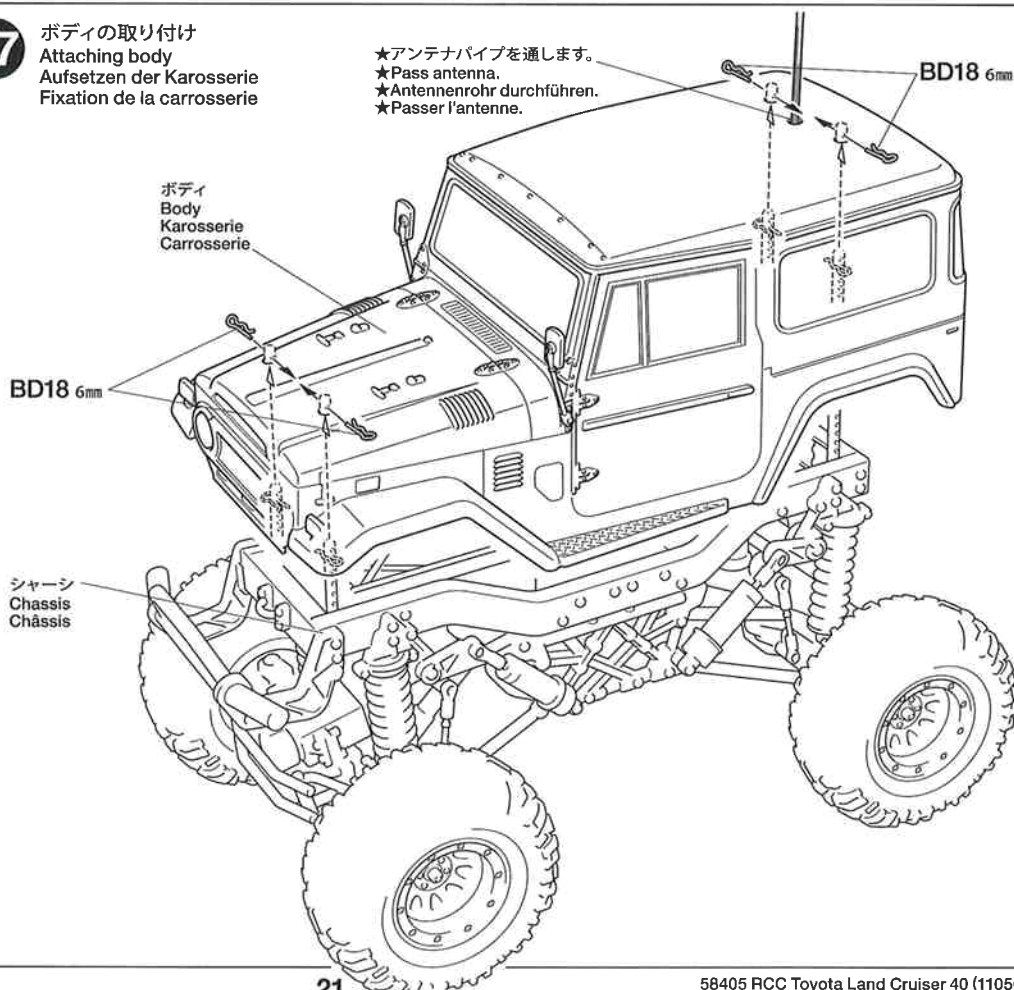
DECONNECTER LE PACK D'ACCUS LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Veiller à débrancher le pack d'accus de propulsion lorsque la voiture n'est pas utilisée. Si le pack reste connecté, la voiture risque de démarrer inopinément et hors de contrôle.

37

ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.



TOYOTA LAND CRUISER 40 1/10 SCALE RADIO CONTROL 4X4 OFF ROAD CAR

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ①Extend antenna and switch on transmitter.
- ②Switch on receiver.
- ③Inspect operation using transmitter before running.
- ④Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ①Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

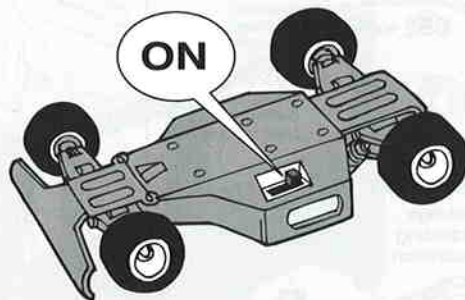
- ①Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧Graisser les pignons, articulations...
- ⑨Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



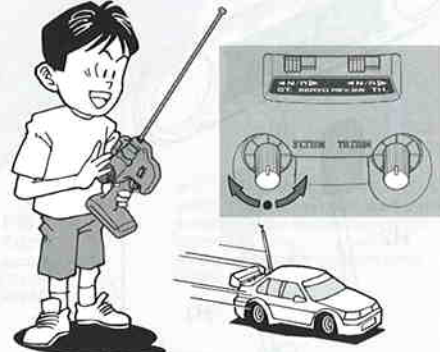
- ① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



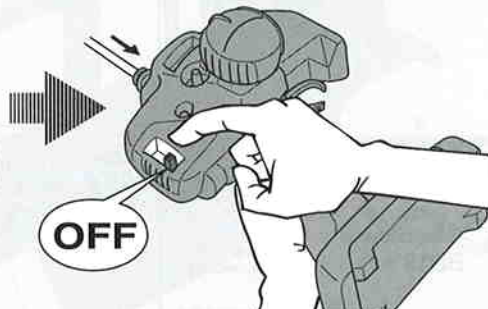
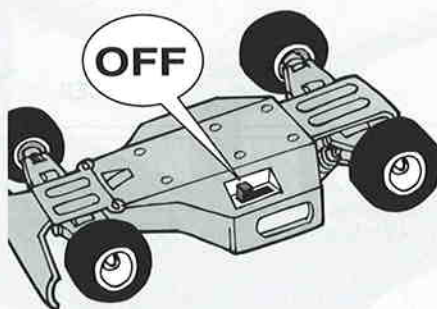
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乘せ、各部の動きをチェックします。



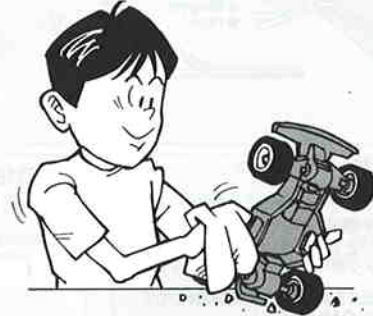
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたと後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。

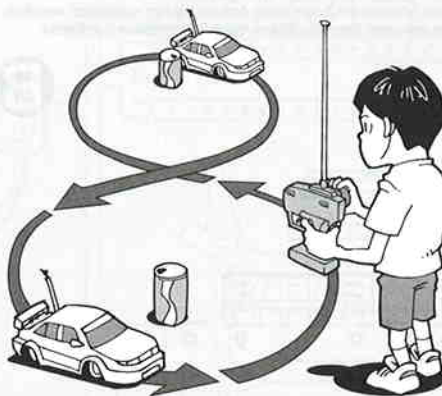


- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

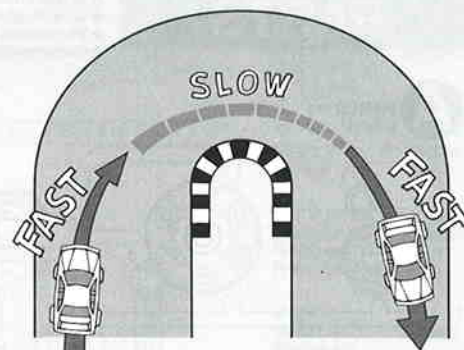


走行練習をしよう PRACTICING ÜBUNG ENTRAÎNEMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen Ber-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

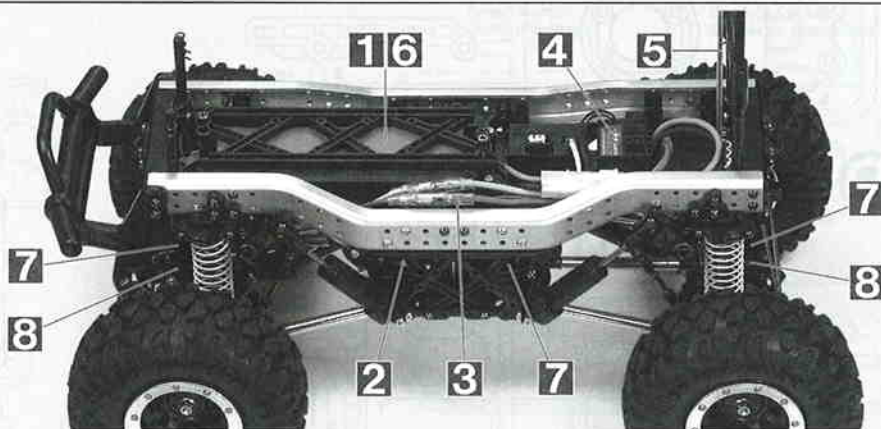
トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(R/Cカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

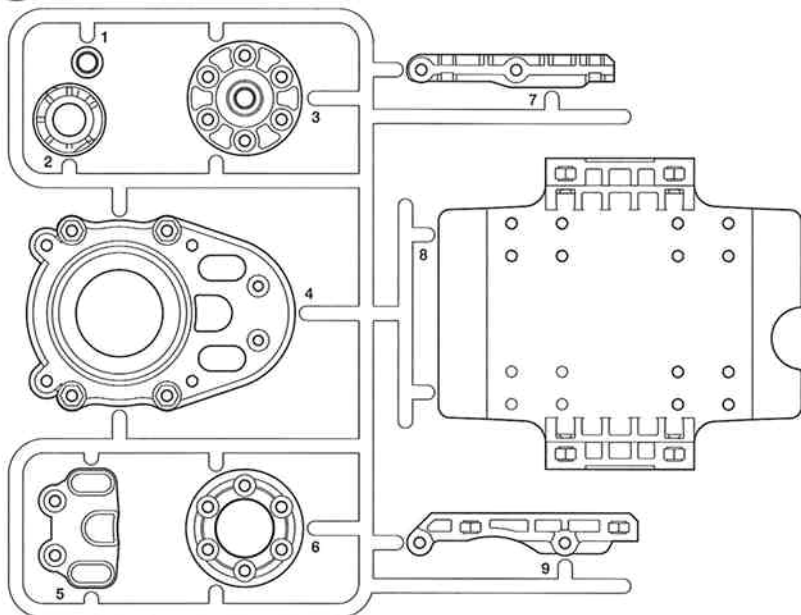


車の異常 PROBLEM PROBLÈME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部 (ギヤなど) の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

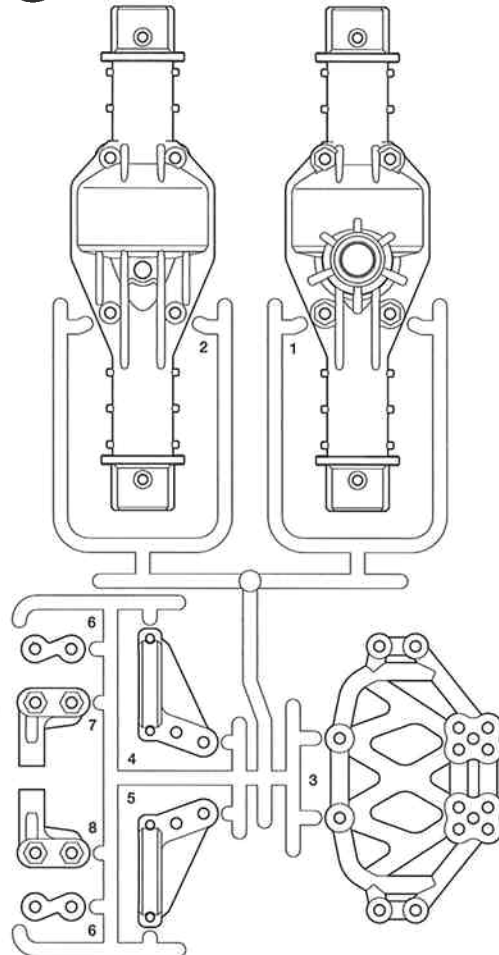
PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

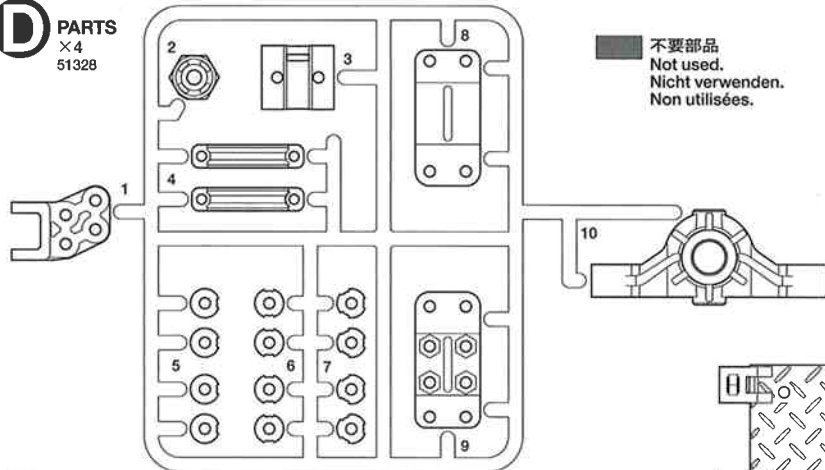
A PARTS ×1 9005887



B PARTS ×2 9005888

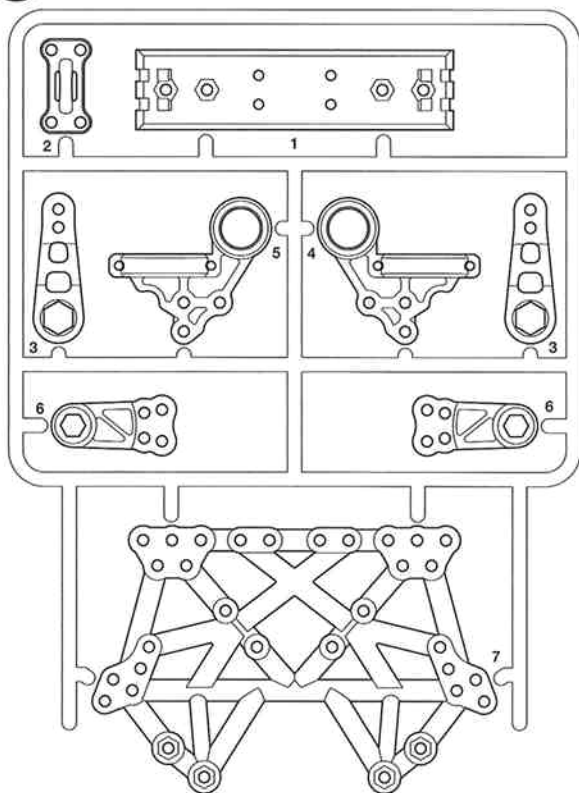


D PARTS ×4 51328

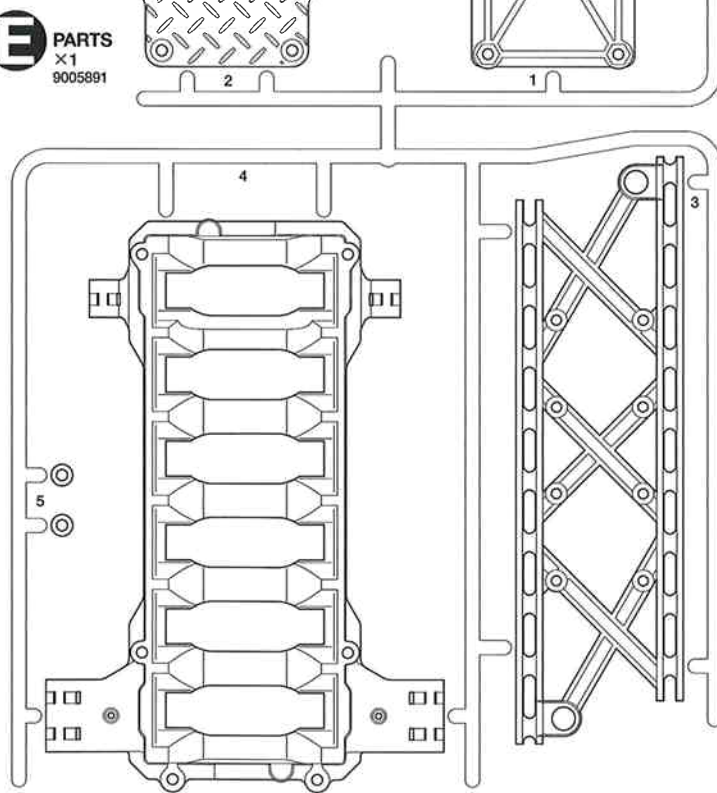


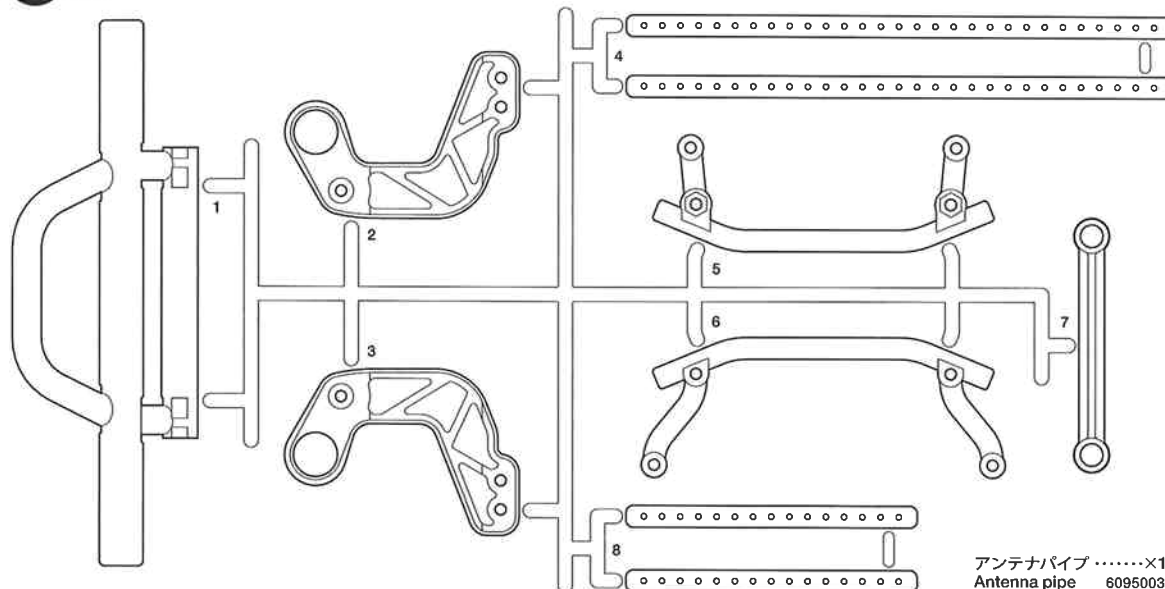
不要部品
 Not used.
 Nicht verwendet.
 Non utilisées.

C PARTS ×2 9005889



E PARTS ×1 9005891



F PARTS ×1
51329

ラダーフレーム×2
Ladder frame 8085563
Leiterrahmen
Longerons

モーター×1
Motor 53689
Moteur

タイヤ (インナー付) ..×4
Tire (w/inner) 51324
Reifen (mit Innereien)
Pneu (avec insert)

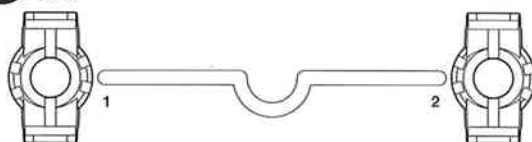
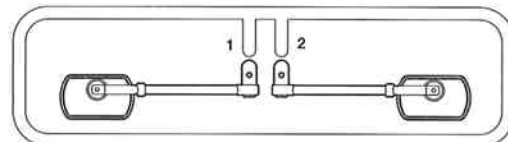
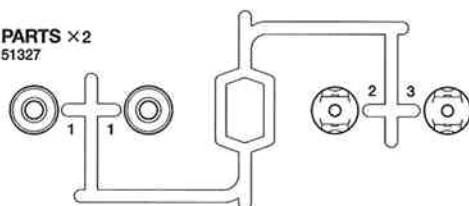
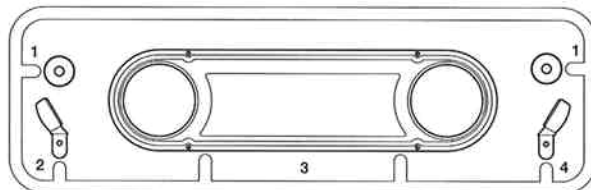
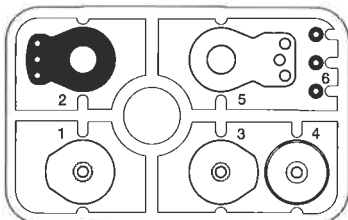
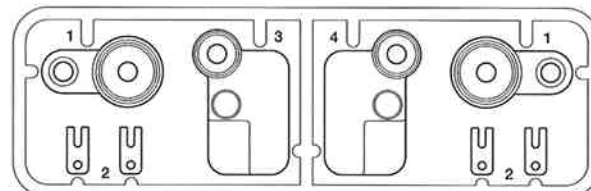
ボディ×1
Body 1825522
Karosserie
Carrosserie

ステッカー×1
Sticker 9495539
Aufkleber
Autocollant

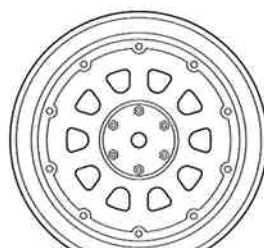
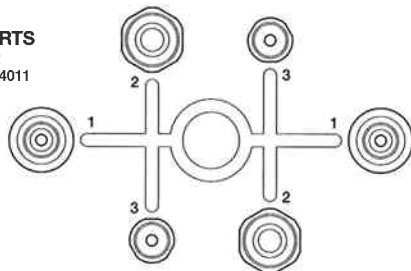
マスクシール×1
Masking seal 9495539
Aufkleber
Cache

アンテナパイプ×1
Antenna pipe 6095003
Antennenrohr
Gaine d'antenne

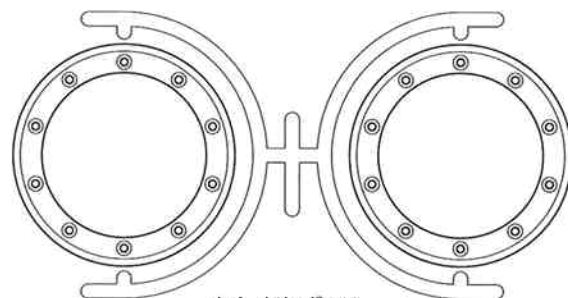
注意ステッカー×1
Caution sticker 9495539
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

J PARTS ×2
51330**H** PARTS
×1
9005884**P** PARTS ×2
51327**K** PARTS
×1
9005884**Q** PARTS
×1
51000**L** PARTS
×1
9115208

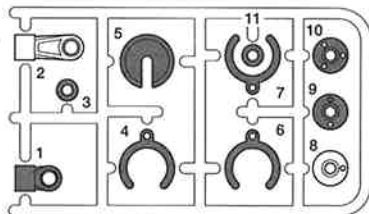
不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

U PARTS
×2
0224011

ホイール ×4
Wheel 51323
Rad
Roue



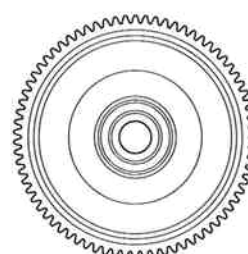
ホイールリング ×4
Wheel ring 51323
Radreif
Couronne extérieure

X PARTS
×4
50950

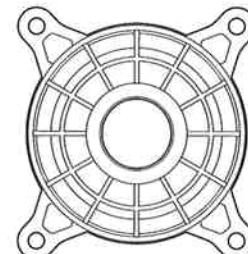
ギヤ袋詰 51325
Gear bag
Zahnrad-Beutel
Sachet de pignonerie



プラネタリーギヤ ×3
Planetary gear
Planetengetriebe
Planétaires



サンギヤ ×1
Sun gear
Sonnenrad
Couronne centrale



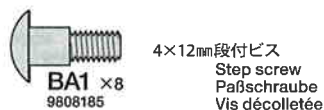
アウターギヤ ×1
Outer gear
Äußeres Getriebe
Couronne extérieure

★金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

PARTS

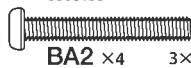
A 1~11

9400722



BA1 ×8
9808185

4×12mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée



BA2 ×4
9808184

3×22mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3 ×12
9805895

3×20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA4 ×18
9805574

3×18mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA5 ×6
9805859

3×15mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA6 ×16
9805898

3×12mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA7 ×16
9804159

3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA8 ×8
9805853

3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA9 ×6
51326

2×5mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



BA10 ×2
9808090

5×5mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



BA11 ×2
9808112

2.4×11mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



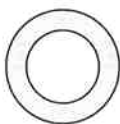
BA12 ×26
9805991

3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



BA13 ×46
9805896

3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou



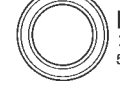
BA14 ×4 51326
9mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



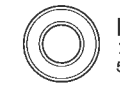
BA15 5mm Eリング
×4 50589
E-Ring
Circlip



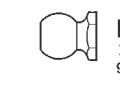
BA16 4mm Eリング
×10 50380
E-Ring
Circlip



BA17 ×8 53066
1280 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BA18 ×16 51239
1050 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BA19 ×4 9804345
6mm ビローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule



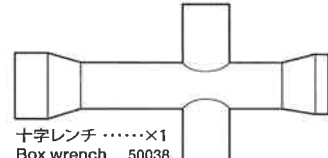
BA20 ×12 9804206
5mm ビローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule



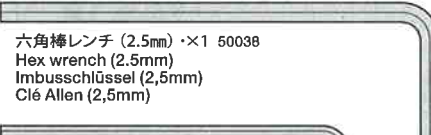
BA21 ×10 53587
5×0.3mm シム
Shim
Scheibe
Cale



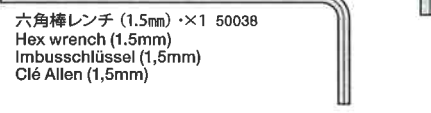
BA22 ×2 9805886
マウントネジ
Mount screw
Befestigungsschraube
Vis de montage



十字レンチ×1 50038
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube



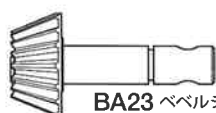
六角棒レンチ (2.5mm) ×1 50038
Hex wrench (2.5mm)
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé Allen (2,5mm)



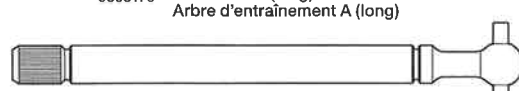
六角棒レンチ (1.5mm) ×1 50038
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)



BA24 ×2 9808178
ドライブシャフトA(長)
Drive shaft A (long)
Achswelle A (lang)
Arbre d'entraînement A (long)



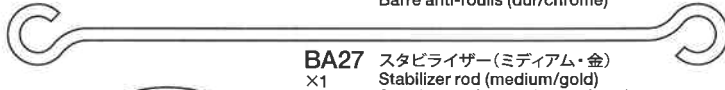
BA23 ×2 51326
ベベルシャフト
Bevel gear shaft
Kegelradachse
Arbre de pignon conique



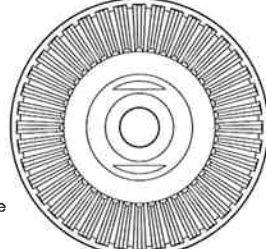
BA25 ×2 9808178
ドライブシャフトB(短)
Drive shaft B (short)
Achswelle B (kurz)
Arbre d'entraînement B (court)



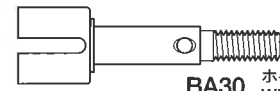
BA26 ×1 54030
スタビライザー(ハード・銀)
Stabilizer rod (hard/silver)
Stabilisator-Stange (hart/Silber)
Barre anti-roulis (dur/chromé)



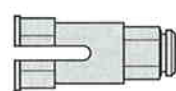
BA27 ×1 54030
スタビライザー(ミディアム・金)
Stabilizer rod (medium/gold)
Stabilisator-Stange (Mittel /gold)
Barre anti-roulis (medium/doré)



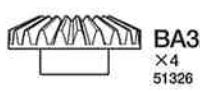
BA28 ×2 51326
リングギヤ
Ring gear
Tellerrad
Couronne



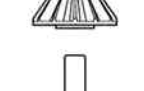
BA30 ×4 50823
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue



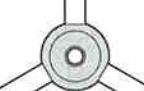
BA31 ×4 9808179
リンクシャフト
Link shaft
Wellengelenk
Axe de liaison



BA32 ×4 51326
ベベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



BA33 ×6 51326
ベベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad Klein
Petit pignon conique



BA34 ×2 51326
デフシャフト
Star shaft
Stem-Achse
Support de satellite

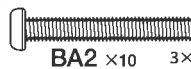
ネジロック剤×1 54032
Liquid thread lock
Flüssige Schraubensicherung
Frein-filet

セラミックグリス×1 87025
Ceramic grease
Keramikfett
Graisse céramique



B 12~15

9400723



BA2 ×10 9808184

3×22mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3 ×1 9805895

3×20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA5 ×19 9805859

3×15mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA6 ×10 9805898

3×12mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA7 ×3 9804159

3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB1 ×1 50577

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB2 ×1 50575

2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BA12 ×4 9805991

3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



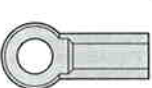
BA13 ×6 9805896

3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou



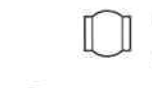
BB3 ×12 50586

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BB4 ×3 9805903

6mm ビローボールナット
Ball connector nut
Kugelpf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule



BB5 ×8 50953

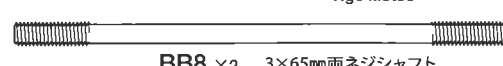
6×6mm ボールカラー
Ball collar
Kugelmutter
Ecrou à rotule



BB6 ×2 9808186
3×132mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



BB7 ×1 2500016
3×89mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



BB8 ×2 9808187
3×65mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



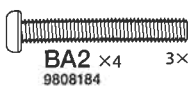
BB9 ×2 51000
サーボセイバースプリング(小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)



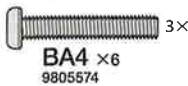
BB10 ×1 51000
サーボセイバースプリング(大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)

C 16~20
9400724

ダンパーオイル (#400) ×1
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs



BA2 ×4
9808184
3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



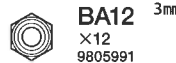
BA4 ×6
9805574
3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



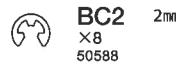
BA5 ×2
9805859
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



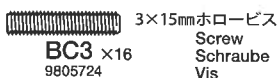
BC1 ×16
40121
2.6×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA12 ×12
9805991
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop



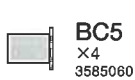
BC2 ×8
50588
2mm Eリング
E-Ring
Circlip



BC3 ×16
9805724
3×15mmホロービス
Screw
Schraube
Vis



BC4 ×4
9805800
3×32mmターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés



BC5 ×4
3585060
4×5.6mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque



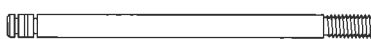
BB4 ×8
9805903
6×6mmボールカラー
Ball collar
Kugelmutter
Ecrou à rotule



BB5 ×16
50953
6mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



BC6 ×8
50596
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



BC7 ×6
9808190
7×68mmアームシャフト
Shaft
Achse
Axe



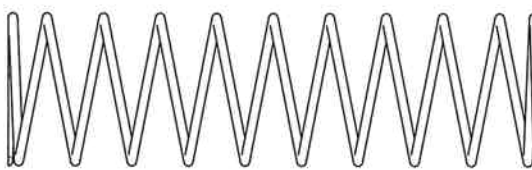
BC8 ×2
9808190
7×48mmアームシャフト
Shaft
Achse
Axe



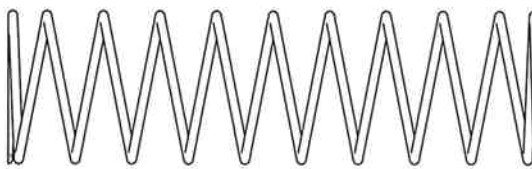
BC10 ×8
53574
3mm Oリング (シリコン)
Silicone O-ring
Silikon-O-Ring
Joint silicone



BC11 ×4
9805486
オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

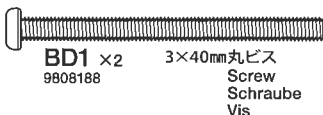


BC12 ×2 54029
コイルスプリング
(ミディアム 白/黄)
Coil spring
(medium, white/yellow)
Spiralfeder
(mittel, weiß/gelb)
Ressort hélicoïdal
(moyenne, blanc/jaune)

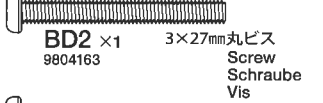


BC13 ×2 54029
コイルスプリング
(ハード 白/青)
Coil spring
(hard, white/blue)
Spiralfeder
(hart, weiß/blau)
Ressort hélicoïdal
(dur, blanc/bleu)

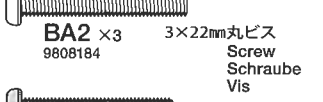
D 21~32
9400725



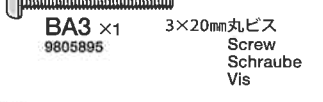
BD1 ×2
9808188
3×40mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



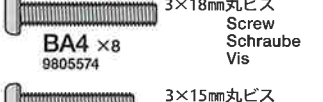
BD2 ×1
9804163
3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



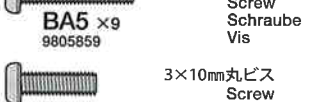
BA2 ×3
9808184
3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



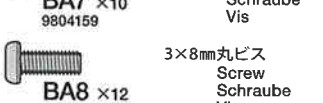
BA3 ×1
9805895
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



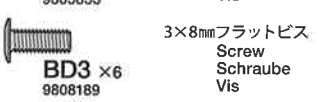
BA4 ×8
9805574
3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



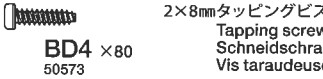
BA5 ×9
9805859
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA7 ×10
9804159
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA8 ×12
9805853
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BD3 ×6
9808189
3×8mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis



BD4 ×80
50573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BD5 ×1
50576
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



BA11 ×4
9808112
2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



BD6 ×4
9805557
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop à flasque



BA12 ×12
9805991
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop



BA13 ×22
9805996
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BB3 ×2
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



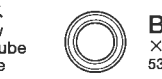
BD7 ×2
9808180
2415ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



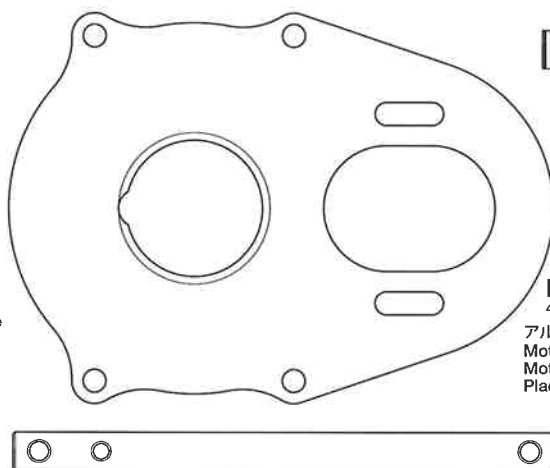
BD8 ×1
53126
1510ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BA18 ×6
51239
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BD9 ×7
53030
850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BD10 ×1
50356
20Tピニオンギヤ
20T Pinion gear
20Z Motorritzel
Pignon moteur 20
dents

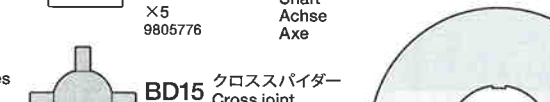
BD11 ×1
4245025
アルミモータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur



BD12 ×1
2595189
センターシャフト
Center shaft
Zentralwelle
Axe central



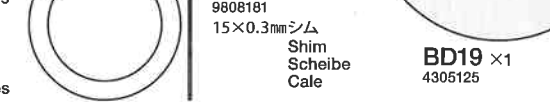
BD13 ×3
9808182
プラネタリーシャフト
Planetary shaft
Planetenachse
Axe planétaire



BD14 ×5
9805776
2×9.8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



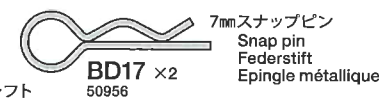
BD15 ×4
9808183
クロスジョイント
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé



BD16 ×1
9808181
15×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale



ナイロンバンド ×3
Nylon band
Collier en nylon



7mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique



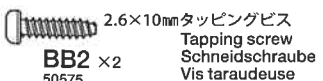
6mmスナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique



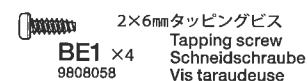
BD19 ×1
4305125
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

両面テープ (黒・20×120mm)×2
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

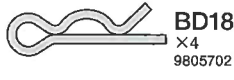
ボディ金具袋詰 9400726
Body metal parts bag
Karosserie Metallteile-Beutel
Sachet des pièces métalliques de carrosserie



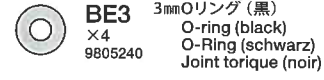
BB2 ×2
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BE1 ×4
9808058
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BE2 ×4
50197
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)



BE3 ×4
9805240
3mm Oリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

両面テープ (黒・20×120mm)×1
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

1825522	Body
8085563	Ladder Frame (2 pcs.)
9005887	A Parts (A1-A9)
9005888	B Parts (B1-B8, 2 pcs.)
9005889	C Parts (C1-C7, 2 pcs.)
51328	*1 CR-01 D Parts (Upright) (D1-D10, 2 pcs.)
9005891	E Parts (E1-E5)
51329	CR-01 F Parts (Bumper) (F1-F8)
9005884	H & K Parts (H1, H2, K1-K4)
51330	*1 CR-01 J Parts (Hub Carrier) (J1 & J2)
9115208	L Parts (L1-L4)
51327	*2 CR-01 Propeller Shaft
P Parts (P1-P3)	x1 Cross Joint (BD15) x2
51000	Hi-Torque Servo Saver (Black)
Q Parts (Q1-Q6)	x1 Servo Saver Spring (Small) (BB9)x2
	Servo Saver Spring (Large) (BB10)x1
0224011	*1 U Parts (U1-U3, 1 pc.)
50950	*1 CVA Shock Unit II (Short/Long) X Parts (Damper Collar) (X1-X11, 2 pcs.)
51325	CR-01 Planetary Gear Set
Planetary Gear	x3 Sun Gear x1
Outer Gear	x1
51323	*1 Toyota Land Cruiser 40 Wheel (2 pcs.) (Offset 0)
51324	*1 CR-01 Vise Crawler Tire (2 pcs.)
9400722	Metal Parts Bag A
9400723	Metal Parts Bag B
9400724	Metal Parts Bag C
9400725	Metal Parts Bag D
9400726	Metal Parts Bag (for Body)
9808185	4x12mm Step Screw (BA1 x4)
9808184	3x22mm Screw (BA2 x5)
9805895	3x20mm Screw (BA3 x10)
9805574	3x18mm Screw (BA4 x2)
9805859	3x15mm Screw (BA5 x4)
9805898	3x12mm Screw (BA6 x10)
9804159	3x10mm Screw (BA7 x10)
9805853	3x8mm Screw (BA8 x5)
9808090	5x5mm Grub Screw (BA10 x5)

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

9808112	2.4x11mm Screw Pin (BA11 x2)
9805991	3mm Lock Nut (BA12 x4)
9805896	3mm Nut (BA13 x10)
50589	5mm E-ring (BA15 x5)
50380	E-ring Set (BA16 x7, BC2 x12...etc.)
53066	1280 Sealed Ball Bearing (BA17 x3)
51239	1050 Ball Bearing (BA18 x4)
9804345	6mm Ball Connector Nut (BA19 x10)
9804206	5mm Ball Connector Nut (BA20 x4)
53587	5mm Shim Set (BA21 x10...etc.)
9805886	Mount Screw (BA22 x2)
51326	*1 CR-01 Bevel Gear Set
Bevel Gear Shaft (BA23)x1	Ring Gear (BA28) x1
Diff. Cover (BA29)	x1 Large Bevel Gear (BA32)x2
Small Bevel Gear (BA33)x3	Star Shaft (BA34) x1
2x5mm Cap Screw (BA9)x3	2.4x11mm Screw Pin (BA11)x1
9mm Washer (BA14) x2	4mm E-ring (BA16) x1
5x0.3mm Shim (BA21) x1	
9808178	*1 Drive Shaft A & B (BA24 & BA25, 1 pc. each)
54030	CR-01 Setting Stabilizer Set (BA26 & BA27, 1 pc. each)
50823	*1 TG10 Wheel Axle (BA30 x2)
9808179	*1 Link Shaft (BA31 x2)
50577	3x10mm Tapping Screw (BB1 x10)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (BB2 x5)
50586	3mm Washer (BB3 x15)
9805903	6x6mm Ball Collar (BB4 x10)
50953	6mm Adjuster (BB5 x16)
9808186	3x132mm Threaded Shaft (BB6 x2)
2500016	3x89mm Threaded Shaft (BB7 x1)
9808187	3x65mm Threaded Shaft (BB8 x2)
40121	2.6x8mm Screw (BC1 x5)
50588	2mm E-ring (BC2 x15)
9805724	3x15mm Screw (BC3 x2)
9805800	3x32mm Turnbuckle Shaft (BC4 x2)
3585060	4x5.6mm Flanged Tube (BC5 x1)
50596	5mm Adjuster (BC6 x6)
9808190	Shaft Bag
7x68mm Shaft (BC7) x6	7x48mm Shaft (BC8) x2
9805811	*1 Piston Rod (BC9 x2)

SERVICE APRES-VENTE LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

53574	TRF Damper Rod Guide & O-ring Set (BC10 x4...etc.)
9805486	*1 Oil Seal (BC11 x2)
54029	CR-01 Setting Spring Set (BC12 & BC13, 2 pcs. each)
9808188	3x40mm Screw (BD1 x2)
9804163	3x27mm Screw (BD2 x10)
9808189	3x8mm Flat Screw (BD3 x5)
50573	2x8mm Tapping Screw (BD4 x10)
50576	3mm Grub Screw (BD5 x10)
50038	Tool Set (Box Wrench, 1.5mm & 2.5mm Hex Wrench, BD5 x4)
9805557	4mm Flange Lock Nut (BD6 x4)
9808180	2415 Ball Bearing (BD7 x2)
53126	1510 Sealed Ball Bearing (BD8 x2)
53030	850 Sealed Ball Bearing (BD9 x4)
50356	20T, 21T AV Pinion Gear Set (BD10...etc.)
4245025	Aluminum Motor Plate (BD11)
2595189	Center Shaft (BD12)
9808182	Planetary Shaft (BD13 x3)
9805776	2x9.8mm Shaft (BD14 x10)
9808183	Cross Joint (BD15 x4)
9808181	15x0.3mm Shim (BD16 x2)
50956	7mm Snap Pin Set (BD17 x10)
9805702	6mm Snap Pin (BD18 x10)
4305125	Motor Plate (BD19)
9808058	2x6mm Tapping Screw (BE1 x10)
50197	Snap Pin Set (BE2 x5, Large x10)
9805240	3mm O-ring (Black) (BE3 x7)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
54032	Anaerobic Gel Thread Lock
87025	Ceramic Grease
53689	540-J Motor
6095003	Antenna Pipe (30cm)
9495539	Sticker & Masking Seal
1050702	Instructions

*1 Requires 2 sets for one car.
*2 Requires 4 sets for one car.

部品請求について

For Japanese use only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店にご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤで振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料 (315円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

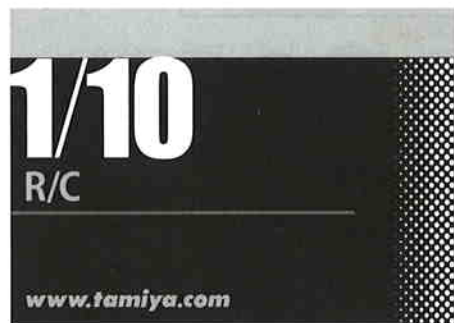
《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日▶8:00~20:00 土、日、祝日▶8:00~17:00

《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/10RC 4X4オフロードカー トヨタ ランドクルーザー 40

★価格は予告なく変更となる場合があります。

部品名	価格	部品コード
ボディ	2,800円	1825522
ラダーフレーム(2個)	1,600円	8085563
A/パーツ	1,000円	9005887
B/パーツ(2枚)	1,480円	9005888
C/パーツ(2枚)	1,200円	9005889
E/パーツ	980円	9005891
H・K/パーツ	600円	9005884
L/パーツ	700円	9115208
U/パーツ(1枚)	500円	0224011
袋詰A	8,800円	9400722
ドライブシャフトA・B(各1本)	820円	9808178
リンクシャフト(2本)	670円	9808179
マウントネジ(2本)	230円	9805886
5x5mmイモネジ(5個)	230円	9808090
4x12mm段付ビス(4本)	230円	9808185
3x22mm丸ビス(5本)	220円	9808184
3x20mm丸ビス(10本)	210円	9805895
3x18mm丸ビス(2本)	150円	9805574
3x15mm丸ビス(4本)	200円	9805859
3x12mm丸ビス(10本)	210円	9805898
3x10mm丸ビス(10本)	220円	9804159

3x8mm丸ビス(5本)	200円	9805853
2.4x11mmスクリューピン(2本)	400円	9808112
6mmピローボールナット(10個)	480円	9804345
5mmピローボールナット(4個)	260円	9804206
3mmナット(10個)	210円	9805896
3mmロックナット(4個)	230円	9805991
袋詰B	1,100円	9400723
6x6mmボールカラー(10個)	430円	9805903
3x132mm両ネジシャフト(2本)	300円	9808186
3x89mm両ネジシャフト(1本)	220円	2500016
3x65mm両ネジシャフト(2本)	280円	9808187
袋詰C	2,650円	9400724
アームシャフト(1台分)	850円	9808190
ピストンロッド(2本)	280円	9805811
オイルシール(2個)	170円	9805486
4x5.6mmフランジパイプ(1個)	130円	3585060
3x32mmターンバックルシャフト(2本)	220円	9805800
3x15mmホロビス(2本)	150円	9805724
袋詰D	4,700円	9400725
センターシャフト	380円	2595189
ブラネタリーシャフト(3本)	480円	9808182
アルミモータープレート	700円	4245025
モータープレート	120円	4305125
クロスバパイダー(4個)	670円	9808183
2415ベアリング(2個)	1,200円	9808180
15x0.3mm shim(2個)	220円	9808181
3x40mm丸ビス(2本)	210円	9808188
3x27mm丸ビス(10本)	230円	9804163
3x8mmフラットビス(5本)	210円	9808189
2x9.8mmシャフト(10本)	250円	9805776
6mmスナップピン(10個)	250円	9805702
4mmフランジロックナット(4個)	180円	9805557
ボディ金具袋詰	400円	9400726
2x6mmタッピングビス(10本)	200円	9808058
3mmOリング(黒・7個)	120円	9805240
アンテナパイプ(30cm)	270円	6095003
ステッカー・マスキングシール	900円	9495539
説明図	600円	1050702

この他にも修理や整備のためのRCスベアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	価格	送料	部品コード
モーター	1,200円・240円	OP.689	
D/パーツ(2枚)	700円・240円	SP.1328	
F/パーツ	700円・390円	SP.1329	

J/パーツ(1枚)	400円・200円	SP.1330
P/パーツ(1枚)、クロスバパイダー(2個)	600円・140円	SP.1327
Q/パーツ、サーボバイパスプリング大(1個)・小(2個)	700円・140円	SP.1000
X/パーツ(2枚)	500円・140円	SP.950
ギヤ袋詰	600円・200円	SP.1325
ホイール、ホイールリング(2本分)	1,000円・240円	SP.1323
タイヤ(インナー付・2本)	1,700円・610円	SP.1324
十字レンチ、六角レンチ、3x3mmイモネジ(4個)	200円・120円	SP.38
耐熱両面テープ	300円・120円	SP.171
スナップピン大(10個)、小(5個)	200円・90円	SP.197
20T, 21Tビニオンギヤ	350円・120円	SP.356
4mmEリング(7個)、2mmEリング(12個)	100円・90円	SP.380
2x8mmタッピングビス(10本)	100円・80円	SP.573
2.6x10mmタッピングビス(5本)	100円・80円	SP.575
3x3mmイモネジ(10個)	200円・80円	SP.576
3x10mmタッピングビス(10本)	100円・80円	SP.577
3mmワッシャー(15個)	100円・80円	SP.586
2mmEリング(15個)	100円・80円	SP.588
5mmEリング(5個)	100円・80円	SP.589
ナイルバンド(10本)	150円・80円	SP.595
5mmアジャスター(6個)	150円・90円	SP.596
ホイールアクスル(2個)	450円・120円	SP.823
6mmアジャスター(16個)	300円・120円	SP.953
7mmスナップピン(10個)	200円・90円	SP.956
1050ベアリング(4個)	500円・120円	SP.1239
ベベルギヤセット	1,200円・240円	SP.1326
(リングギヤ(1個)、デフカバー(1個)、ベベルギヤ大(2個)・小(3個)、デフシャフト(1個))		
2.6x8mm丸ビス(5本)	100円・90円	SG.21
850ラバーシールベアリング(4個)	1,600円・120円	OP.30
1280ラバーシールベアリング(3個)	1,200円・120円	OP.66
1510ボールベアリング(2個)	1,200円・120円	OP.126
3mmOリング(シリコン・4個)	400円・90円	OP.574
5x0.3mm shim(10個)	400円・90円	OP.587
コイルスプリング	900円・200円	OP.1029
(ソフト・ミディアム・ハード 各2本)		
スタビライザー	300円・120円	OP.1030
(ソフト・ミディアム・ハード 各1本)		
セラミックグリス	400円・140円	87025
スベアボディセット	3,800円・610円	SP.1331

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。